

# **ZPRÁVA O STAVU CESTOVNÍHO RUCHU V KADANI 2009**

**ZPRACOVALI : PaedDr. Jiří Kulháněk  
Ing. Kateřina Čuboňová**

**PODZIM 2009**

## **OBSAH ZPRÁVY:**

- 1) ÚVOD**
- 2) VÝCHOZÍ DOKUMENTY S CELOSTÁTNÍ A REGIONÁLNÍ PŮSOBNOSTÍ**
- 3) VYHODNOCENÍ A AKTUALIZACE STRATEGICKÉHO PLÁNU MĚSTA KADANĚ Z POHLEDU TURISTICKÉHO RUCHU**
- 4) SOUČASNÝ STAV AKTIVIT MĚSTA KADANĚ NA POLI CESTOVNÍHO RUCHU**
- 5) SWOT ANALÝZA CESTOVNÍHO RUCHU V KADANI**
- 6) VYHODNOCENÍ A ROZBOR DOTAZNÍKOVÉ AKCE MEZI TUZEMSKÝMI A ZAHRANIČNÍMI NÁVŠTĚVNÍKY MĚSTA**
- 7) DOPORUČENÍ DALŠÍCH KROKŮ A CÍLŮ V CESTOVNÍM RUCHU VE MĚSTĚ KADANI DO ROKU 2014**
- 8) ZÁVĚR**

# 1) ÚVOD

Cestovní ruch se stává stále významnějším a nepostradatelnějším faktorem české ekonomiky a zasahuje i do rozvoje našeho města. Kadaň a Kadaňsko nikdy nepatřily mezi hlavní turistické destinace. Vždy byly spíše doplňkovým cílem pro výletníky z lázeňských oblastí a ze sousedního Saska. Ani dnes nemůžeme mít ambice na řádově vyšší úroveň jako např. Karlovy Vary či Český Krumlov. Nicméně Kadaň a Kadaňsko má svůj široký turistický potenciál, který lze velmi dobře využít jako doplněk k návštěvě sousedního Karlovarska nebo vícedenní návštěvy naší destinace s využitím všech dostupných partnerů (Kláštepec nad Ohří, Žatec, Nechanická přehrada, Chomutov, Louny, Krušné hory apod.). Měli bychom si klást cíle, na které umíme společně s partnery dosáhnout a hledat způsoby jak jich docílit. To je i úkol této zprávy, která ve svém závěru na základě posbíraných faktů a zkušeností zpracovatelů navrhuje další strategické kroky k naplnění cíle významně uspět v konkurenci turistického průmyslu a nabízet individuální a rodinné pobyty výletníkům z tuzemska i blízkého zahraničí. Připomínám, že nejsme na začátku. Řada kroků ke zvýšení atraktivity města na poli cestovního ruchu byla již vykonána. Přesto je dobré si naše poznatky a zkušenosti shrnout, vyhodnotit a navrhnout jak pokračovat dál. Poučit se z dobrých příkladů a otevřít ta témata, kde se nám zatím nedaří plně uspět. Pojďme se společně zamyslet nad cestovním ruchem v našem městě a neztratit krok s dynamicky se rozvíjejícím odvětvím.

## 2) VÝCHOZÍ DOKUMENTY S CELOSTÁTNÍ A REGIONÁLNÍ PŮSOBNOSTÍ

Naše představy o koncepční činnosti v oblasti cestovního ruchu v Kadani by měly alespoň rámcově zapadat do celostátních a regionálních koncepcí. Na podzim 2007 Vláda České republiky schválila dokument :

„ **Koncepce státní politiky cestovního ruchu v České republice na období 2007-2013**“, který by měl podněcovat další rozvoj tohoto důležitého hospodářského odvětví. Ve vztahu k našemu městu jde spíše o dokument teoretický se shrnutím problémů rozvoje turistického ruchu v širším rámci celé ČR. Nicméně některé všeobecné poznatky, např. ze SWOT analýzy, lze dobře vidět v praxi i v Kadani. Rovněž opatření navržená v celostátní působnosti lze v řadě případů použít na konkrétních příkladech z našeho města (např. prohloubení spolupráce obcí s podnikatelským sektorem a občanskou veřejností při projektování a realizaci záměrů rozvoje a podpory aktivit cestovního ruchu). V dokumentu je rovněž kapitola věnovaná **partnerství**, které je označeno za klíčový princip řízení cestovního ruchu v regionech. Myšleno partnerství soukromého, veřejnoprávního a neziskového sektoru s občany. Partnerství sdružuje a znásobuje energii a vkládané prostředky zúčastněných subjektů. To je jedna z věcí, kterou nemáme zatím v Kadani plně dořešenou a je třeba ji dále rozvíjet. Celostátní koncepci lze najít na webových stránkách ministerstva pro místní rozvoj.

V souvislosti s tímto celostátním koncepčním dokumentem je třeba také zmínit základní zákon pro nás zastupitele města – **zákon č. 128/2000Sb., o obcích**. Cituji : „ Povinností a zodpovědností obce je všestranný rozvoj obce“. S tím souvisí i územní příprava v celé šíři od územně plánovací dokumentace po strategické a rozvojové plány obce. V návaznosti má obec možnost realizovat na svém území vybudování infrastruktury, včetně turistické. Dále podporovat investice, ať už vlastní nebo dalších subjektů, které řeší konkrétní problémy cestovního ruchu.

Na úrovni kraje je zpracován a krajským zastupitelstvem odsouhlasen dokument:

„**Strategie rozvoje cestovního ruchu v Ústeckém kraji**“ z dubna 2003. Je taktéž umístěn na webových stránkách Ústeckého kraje. Vzhledem k datu vytvoření je to dokument již v řadě případů neaktuální. **Kadaň** je zde zařazena do subregionu Krušné hory – západ společně s městy Klášterec nad Ohří a Chomutov. Osobně se domnívám, že turistické destinace, ať už se nazývají jakkoli, **by měly vznikat odzola přirozenou cestou**, nikoliv direktivou. Nedokonalost a zastaralost materiálu dokumentuje např. i věta z článku 3.5 Cykloturistické trasy, cituji : „ Chomutovsko je z hlediska cykloturistiky zajímavé především cyklostezkami nacházejícími se v okolí města Jirkov.“ Jde evidentně o pomýlení v pojmosloví, jedná se totiž maximálně o cyklotrasy a nikoliv cyklostezky, které v okolí Jirkova na rozdíl od Kadaně nejsou dodnes. Značná chybovost je např. i v kapitole 4. Analýza nabídky – kulturně-historické památky apod.

Z uvedeného vyplývá, že dokument je jen velmi složitě využitelný pro město Kadaň.

Dalším dokumentem na úrovni Ústeckého kraje, který se dotýká cestovního ruchu, je „**Strategie udržitelného rozvoje Ústeckého kraje**“ stanovena na roky 2006-2020 . Ta před sebe v oblasti turistického ruchu staví strategické cíle: 1) zvýšit podíl investic do udržitelných forem cestovního ruchu z celkových investic v kraji do r. 2020 a 2) zvýšit lůžkovou kapacitu ubytovacích zařízení turistického ruchu na 1000 obyvatel do r. 2020 o 20%. Oba cíle se v opatřeních odvolávají na již výše zmiňovaný dokument „Strategie rozvoje cestovního ruchu v Ústeckém kraji“.

### 3) VYHODNOCENÍ A AKTUALIZACE STRATEGICKÉHO PLÁNU MĚSTA KADANĚ Z POHLEDU TURISTICKÉHO RUCHU

Strategický plán města Kadaně je základní rozvojový dokument, který byl odsouhlasen zastupitelstvem města v roce 2004 a aktualizován v roce 2007. Téma cestovního ruchu je obsaženo v kapitole **I. Průzkumy a rozbor**y - **F. Cestovní ruch**. Uvádím jej v plném znění s aktualizovanou verzí v jiném typu písma. Téma je zpracováno dobře a po drobných úpravách stále aktuální.

Dále je téma cestovního ruchu v **návrzích opatření**, kde prolíná do několika priorit (podnikatelské prostředí, lidské zdroje a sociální infrastruktura, cestovní ruch, kvalita městského prostředí a krajiny, dopravní infrastruktura). Jednotlivá opatření jsou uvedena s aktuálním komentářem uplatnění opatření v praxi, včetně případných zkušeností s přínosem k rozvoji turistického ruchu. U některých opatření se objevují i návrhy na změnu v důsledku nových zkušeností a skutečností. Veškerá doplnění k opatřením jsou opět zaznamenána jiným typem písma.

#### I. Průzkumy a rozbory – F. Cestovní ruch

##### 1. Základní předpoklady

###### Tradice turismu na Kadaňsku

Fenomén turistiky je úzce svázán s duchem romantismu počátku 19. století. Na Kadaňsko přichází velice záhy, a sice ze sousedních lázeňských oblastí, totiž karlovarské a teplické. Prvním nám známým turistou, jemuž stálo za námahu opustit pohodlí lázeňského života a vyrazit na Kadaňsko, byl takřka symbolicky sám kníže evropských romantických básníků – Johann Wolfgang von Goethe. Často trávil léto v Teplicích a 9. září 1810 uskutečnil se vznešenou šlechtickou společností výlet do zřícenin hradu Hasištejna u Kadaně, kde pro něj majitel panství Prunéřov-Ahňíkov, hrabě Karl Firmian, připravil romantickou slavnostní snídani. Tento Goethův výlet je pro nás i dnes poučením a inspirací: Kadaň a Kadaňsko nikdy nepatřily mezi hlavní turistické destinace. Hlavní proud turistů k nám vždy směřoval sekundárně, především ze sousedního Saska a Durynska, odkud sem přijížděl i Goethe, a Kadaňsko představovalo doplňkový cíl pro výletníky z lázeňských oblastí. Od konce 19. století se o rozvoj cestovního ruchu v oblasti zasazoval především "Krušnohorský spolek" ("Erzgebirgsverein"), který měl svou pobočku přímo v Kadani a směřoval sem významný počet turistů ze sousedního Německa.

Opravdový programový rozvoj turismu v Kadani a na Kadaňsku však začíná teprve po vzniku Československé republiky (1918), především ve 20. a 30. letech 20. století. Jednalo se tehdy o drobnou několikadenní turistiku německých i českých středních vrstev (z Prahy, Drážďan atd.), které objevovaly romantiku tohoto zapadlého koutu severozápadních Čech: Kadaň, jež sama oplývala řadou pamětihodností i širokou paletou ubytovacích (hotel "Gangl", později "Svoboda", ubytovací hostinec "Bílý beránek" atd.) a restauračních zařízení se stala výchozím bodem pro další cestovní ruch: lyžuje se na Klínovci, módou je být na letním bytě v Perštejně, Stráži či Klášterci nebo pobývat ve svérázných domácnostech horalů z Krušnohoří a Doupovských vrchů. Po roce 1938 přichází katastrofa: německý nacionální socialismus, likvidace Československa (1938-39), II. světová válka (1939-45), vyhnání původního německého obyvatelstva (1945-46), komunismus (1946/48-1989) a s ním spojená devastace města i celého kraje. Do roku 1945, resp. do počátku 50. let 20. století měla Kadaň kompletní infrastrukturu turistických služeb (hotel, ubytovací hostince, restaurace, cukrárny,

kavárny, muzeum, kino, banky atd.), která byla destruována během znárodňování soukromého majetku v tehdejší komunistickém Československu. Zhruba v období 1960/1970 je Kadaň v souvislosti s masivním rozvojem důlně energetického průmyslu stigmatizována jako město, které nemůže v rámci cestovního ruchu nic nabídnout. Kadaň tedy v posledním více než půlstoletí (1938-1990) nebyla obvyklým cílem organizované či individuální turistiky. V letech 1990-2009 se však Kadaň programově profiluje jakožto potenciální turistická destinace a hledá svou vlastní koncepci budoucího úspěchu v rámci cestovního ruchu.

V posledních dvaceti letech patří turismus mezi nejdynamičtější se rozvíjející segment průmyslu ve vyspělých světových ekonomikách. Mezinárodní i regionální konkurence je ovšem velice tvrdá a klade vysoké nároky na kvalitu, komplexnost a atraktivitu turistické nabídky. Po roce 1989 vznikla Česká centrála cestovního ruchu, která usiluje o zapojení České republiky do systému evropského a mezinárodního turistického průmyslu. V letech 1998-1999 byla ČR rozčleněna na 15 turistických regionů, jejichž vymezení není vázáno na územně-správní členění. Město Kadaň tak patří k turistickému regionu "Severozápadní Čechy", resp. k turistické oblasti "Krušné hory a Podkrušnohoří".

Již roku 1978 byla Kadaň pro bohatství svých kulturních památek vyhlášena městskou památkovou rezervací, architektonický komplex františkánského kláštera Čtrnácti sv. Pomocníků byl roku 1995 dokonce vyhlášen Ministerstvem kultury ČR národní kulturní památkou. A město Kadaň bylo vyhlášeno za rok 1995 městem roku za nejlepší přípravu a realizaci programu regenerace památkové rezervace.

## **2. Geografická poloha a dopravní infrastruktura**

Město Kadaň leží v samotném srdci historického Kadaňska, nad řekou Ohří, která zde vytváří přirozený předěl mezi masivem Krušných hor a Doupovských vrchů. Kadaň a Kadaňsko jsou umístěny v geografickém centru severozápadních Čech (= NUTS II "Severozápad"), a sice na samotných hranicích Ústeckého a Karlovarského kraje, klíčový význam má též bezprostřední blízkost Spolkové republiky Německo, konkrétně Saska, které je naší branou jak do sousedního Německa, tak i do dalších zemí Evropské unie. Město Kadaň je již odpradáвна křižovatkou mezinárodních obchodních stezek, vedoucích Poohřím z Bavorska a přes Krušné hory ze Saska. Dopravní význam Kadaně od konce 19. století postupně klesá, což ovšem nutně nemusí znamenat překážku rozvoje cestovního ruchu.

Přes katastrální území města Kadaně (průmyslové předměstí Pruněřov) vede mezinárodní silnice E442 (I/13), která je jakožto podkrušnohorská magistrála nejdůležitější dopravní tepnou Karlovarského a Ústeckého kraje.

Ke Kadani se též sbíhají silnice II. třídy 224 a 225, které vytvářejí napojení celého regionu na střední Čechy; silnice č. 224 směřuje od Kadaně do Vejprt, ležících na hranici se SRN (Sasko). Nádraží Kadaň-Pruněřov leží na významné železniční trati Cheb – Chomutov – Ústí nad Labem – Děčín, která město propojuje s hlavními železničními tratěmi ČR s přesahem do Bavorska (Norimberk) a Saska (Drážďany).

Lokální železniční trať Kadaň – Vilémov u Kadaně – Kaštice (resp. Kadaňský Rohozec), propojuje město s tratí Žatec – Plzeň. Tato trať je však v posledních třech letech pro nízkou využitelnost redukována pouze na víkendové spoje přes letní měsíce, zejména s cílem dojezdu na Nechranickou přehradu. Dále je trať využita během různých kulturních akcí ve městě (např. Císařský den, Narozeniny Maxipsa Fíka) pro svoz návštěvníků do Kadaně. Na oba typy spojů přispívá město Kadaň ze svého rozpočtu.

Ve Správním obvodu obce s rozšířenou působností Kadaň se nalézá hraniční přechod Vejprty – Bärenstein (SRN) s nepřetržitým provozem, určený pro pěší, cyklisty, motocykly do 50 ccm a železniční dopravu, jehož potenciál není dosud plně využit (uvažované rozšíření užití přechodu pro osobní automobily by umožnilo kvalitní silniční spojení Kadaň – Annaberg-Buchholz); nejbližší hraniční přechody pro osobní automobily jsou v současné době Hora Sv. Šebestiána a Boží Dar. Železniční spoje Vejprtskem jsou stejně jako na Doupovsku omezeny pouze na tzv. rekreační dopravu (léto, zima).

V dopravním systému regionu se zatím jen velice málo projevuje skutečnost, že v nedalekých Karlových Varech se nalézá letiště vnitrostátní a mezinárodní letecké dopravy ("Olšová Vrata") s pravidelnou leteckou linkou Praha – Karlovy Vary (OK 906) Karlovy Vary – Praha (OK 907), s návazností na mezinárodní lety do Milána, Curychu, Kyjeva, Paříže, Frankfurtu nad Mohanem, Mnichova, Londýna, Boloně atd.

Kadaň a Kadaňsko jsou rovněž integrovány do čistě turistických dopravních struktur: z města přímo vychází značené turistické trasy pro pěší, červená, která vede dále Poohřím směrem na Karlovy Vary, a lokální modrá, která se poblíž Měděnce napojuje na hlavní červeně značenou hřebenovou trasu v Krušnohoří. Kadani též prochází hlavní turistická cyklotrasa, která propojuje Krušnohoří se středočeskou oblastí a v budoucnu by měla spojit Prahu s Drážďany. V roce 2004 město Kadaň také zahájilo systematickou projektovou přípravu na vybudování sítě cyklostezek v prostoru Kadaň – Klášterec nad Ohří. Cyklostezka je již vybudována a od roku 2007 spojuje obě města podél řeky Ohře v atraktivním území bez jakékoliv motorové dopravy. Nyní se projektově připravuje cyklostezka přes rekultivovaná území po těžbě hnědého uhlí do Prunéřovského údolí s dalším možným pokračováním Krušnými horami. Další cyklostezku připravuje Ústecký kraj ve směru od Kadaně na Nechanickou přehradu a dále pak na Žatec, Louny a Litoměřice podél Ohře.

Státní hranice lze do sousedního Saska pěšky, na kole, příp. na lyžích překročit po turistických stezkách v těchto místech: Loučná – Oberwiesenthal (pěší, cyklisté, lyžaři), České Hamry – Hammerunterwiesenthal (pěší, cyklisté, lyžaři), Černý Potok – Jöhstadt (pěší, cyklisté) a Kryštofovy Hamry – Jöhstadt/Schmalzgrube (pěší, cyklisté, lyžaři).

Kadaň dříve bývala a občas ještě bývá poslední zastávkou vodáků, plujících po řece Ohři od Chebu, Lokte či Karlových Varů. Po výstavbě "Kadaňského stupně" plní tuto funkci většinou sousední Klášterec nad Ohří.

### **3. Turistická infrastruktura**

#### **3.1. Informační centrum**

Město Kadaň provozuje informační turistické centrum v Galerii Josefa Lieslera pod věží kadaňské radnice. Je otevřeno celoročně od pondělí do neděle. Klienty jsou místní občané, tuzemští turisté a v posledních několika letech stále více i zahraniční návštěvníci. Hlavní náplní činnosti informačního centra je:

- podávání informací o Kadani a okolí (ubytování, kultura, památky ...)
- zprostředkování průvodcovské činnosti (česky, anglicky, německy), vlastivědné vycházky pro děti ze základních a mateřských škol
- prodej informačních a propagačních materiálů města a regionu
- předprodej vstupenek na kulturní akce (+ povolovací řízení na kulturní akce), Ticketstream
- příjem inzerce do "Kadaňských novin", služby CzechPoint, kopírování, veřejný internet,
- pořádání uměleckých výstav, distribuce 3K karty

Počet pracovníků: 2

Statistika o klientech informačních center je vedena od roku 2006, včetně návštěvnosti radniční věže od roku 2003 V hlavní turistické sezóně (květen – září) připadá odhadem 70 % na klienty z Kadaně (prodej vstupenek na kulturní akce, výstavy v galerii), zbylých 30 % tvoří turisté, převážně zahraniční (Německo, Nizozemí, výjimečně Austrálie, USA).

V posledních letech roste počet organizovaných zájezdů, z tuzemska i zahraničí, kteří si v informačním centru zajišťují průvodcovské služby. Informační centrum v Kadani je členem Asociace českých informačních center a spolupracují na projektech České centrály cestovního ruchu.

### 3.2. Struktury propagace města

Město Kadaň má dnes k dispozici plnohodnotné audiovizuální propagační materiály, které začaly vznikat především od roku 1993, a sice v českém, anglickém a německém jazyce. V informačních centrech a v městském muzeu je nabízeno zhruba patnáct knižních titulů, týkajících se historie, kultury a přírody Kadaně a Kadaňska. Dále jsou to:

- propagační videokazety a DVD
- pohlednice současné i historické
- upomínkové předměty
- mapy a plány (Kadaň, Ohře – vodácká mapa, Krušnohoří, Západočeské lázně, Vodní nádrž Nechranice aj.).

Město Kadaň se od roku 1993 prezentuje na mezinárodních veletrzích cestovního ruchu, především v Praze ("Holiday World", roční náklady: 130 tis. Kč) a v Brně ("REGIONTOUR", "GO!", roční náklady: 100 tis. Kč). Dále se město Kadaň prezentuje na menších veletrzích tzv. regionálních. Nejčastěji se jedná o regionální veletrh v Hradci Králové, Ostravě, nově v Plzni - vždy na základě aktuální nabídky, vyhlášených termínů a cen.

Zahraničních veletrhů se Město Kadaň účastní pouze společně s jiným subjektem díky vysokým finančním nákladům.

Další možností, které Město Kadaň využívá, je nepřímá účast. Jedná se o předání propagačních materiálů druhému subjektu (např. Krajskému úřadu Ústeckého kraje, Klášterci nad Ohří, Žatci, hotelu Belveder v Příbrami aj.). Nepřímé účasti bylo využito např. na veletrhu v Rusku, Bruselu, Poznani, Madridu, Lipsku, Moskvě, Francii aj.

Od roku 2003 je město Kadaň členem Euroregionu Krušnohoří/Erzgebirge, partnerskými městy Kadaně jsou města Aue v Sasku/SRN a Halle v Belgii. Město Kadaň je též součástí Mikroregionu NECHRANICKO, který má od roku 2001 svou vlastní marketingovou koncepci, která mimo jiné velice preferuje rozvoj cestovního ruchu. Kooperace obcí mikroregionu zůstává zatím ne zcela naplněnou šancí. V současnosti se připravuje v rámci mikroregionu Nechranicko žádost na SFŽP na odkanalizování pravého břehu vodní nádrže Nechranice a rovněž je projektově připravena cyklostezka do Kadaně a do Žatce.

### 3.3. Ubytovací kapacity

Penzion Astrid (ul. Raisova) - kapacita: 11 osob (momentálně mimo provoz!)

Penzion Bílý Beránek (ul. Čsl. armády) - kapacita: 26 osob

Penzion Horoskop (ul. Sládkova) - kapacita: 28 osob

Penzion Split (ul. U Splitu) - kapacita: 40 osob zde probíhá rozšíření kapacity

Penzion u Katovy uličky ( Mírové nám.) – kapacita 14 lůžek

Penzion Terciér (ul. Žatecká) - kapacita: 13 osob

Penzion U Johanky (ul. Jana Švermy) - kapacita: 32 lůžek

Penzion U Zlaté koruny (Mírové nám.) - kapacita: 8 osob

Penzion Relax (ul. Polní) – kapacita : 22 lůžek

V Kadani je k dispozici kvalitní ubytování v sedmi penzionech, v historických i moderních budovách, převážně přímo v centru města, zhruba pro 158 osob. Hromadné ubytovny typu HOBY (kapacita: 190 osob) či HOSTES (kapacita: 300 osob) jsou z hlediska sledované kvality cestovního ruchu irelevantní. Po roce 1989 zanikly hotely SVOBODA a ZELENÝ STROM, Kadaň tak zatím nedisponuje kvalitním hotelovým zařízením s větší kapacitou lůžek. V roce 2009 zahájil soukromý investor rozšíření kapacity hotelu Split a tím by se částečně pokryla potřeba kvalitního hotelového zařízení s větší kapacitou. Přesto zde existuje ubytovací potenciál pro hromadnou turistiku, nefunguje ovšem kooperace mezi jednotlivými penziony. Klientela stávajících penzionů není statisticky monitorována. Nejlépe ji můžeme dokumentovat na zkušenostech dvou větších kadaňských penzionů, nalézajících se v historickém centru města.

**Horoskop:** zhruba 80 % klientely tvoří hosté ze zahraničí (Němci, Nizozemci, Italové, Angličané, Belgičané). Velkou skupinu představují turisté ze Saska a Bavorska, často původní němečtí obyvatelé z Kadaňska a jejich potomci (zůstávají až 4 dny). Roste počet hostů z Nizozemí, kteří přijíždějí buď individuálně nebo prostřednictvím cestovní kanceláře (cykloturisté, putující na trase Karlovy Vary – Kadaň – Žatec). Organizovaných autokarových zájezdů není mnoho (cca. 1x za 1-2 měsíce). Velký podíl připadá na obchodní/firemní klientelu z prostoru Kadaň, Podbořany, Klášterec (Italové aj.). Z českých klientů (cca. 20 % z celku) připadá zhruba polovina na firemní odborníky, tedy ne na klasické turisty. Penzion se snaží udržet kvalitní hosty, eliminuje ubytování v souvislosti s tzv. nákupním turismem.

**U Johanky:** zhruba 90 % klientely tvoří hosté ze zahraničí (zbytek připadá na české turisty, jejichž počet spíše klesá). Polovina ze zahraničních klientů patří k obchodním/firemním cestujícím, tj. k odborníkům, pracujícím pro firmy v prostoru Kadaň – Klášterec nad Ohří – Podbořany (Italové, Němci, Angličané, Japonci). Druhou polovinu představují skuteční turisté, přijíždějící většinou individuálně (Němci, Nizozemci, Belgičané) nebo prostřednictvím cestovních kancelářů (Dánové). V posledních letech roste počet hostů ze Saska či Saska – Anhaltska (Lipsko, Saská Kamenice, Wittenberg): jedná se především o gastroturistiku a nákupní turistiku. Tradičními hosty jsou též původní němečtí obyvatelé Kadaňska a jejich potomci. Pro spokojenost zahraničních turistů v Kadani je důležité taktéž dodržování nočního klidu v historické části města, ze strany města je tento problém průběžně řešen. Vzrůstá i několikadenní/víkendová rodinná turistika ze sousedních německých oblastí. Objevují se i zahraniční turisté, kteří si v návaznosti na svůj pobyt v karlovarské lázeňské oblasti vybrali Kadaň jako svůj vedlejší cíl.

Atraktivitu si rovněž stále uchovává campingová turistika, provozovaná hromadně např. turisty z Nizozemí. Na území Kadaně se nalézají campy na městském koupališti u Rooseveltových sadů a v Prunéřově, s Kadaní jsou též úzce provázány campy v Hradci u Kadaně a ve Vikleticích (Nechranická přehrada).

### 3.4. Stravovací kapacity

- Hradní restaurace (ul. Tyršova)
- Restaurace Bílý beránek (ul. Čsl. armády)
- Grill Bar Bašta (ul. Sokolovská)
- Restaurace Gulliver (ul. Boženy Němcové)
- Restaurace Kozoroh (ul. Jiráskova)
- Restaurace Split (ul. U Splitu)
- Restaurace Terciér (ul. Žatecká)
- Restaurace U Katovy uličky (Mírové nám.)
- Restaurace U Slunce (Mírové nám.)

- Restaurace U Svaté brány (ul. Jana Švermy)
- Lidový dům - Mexická restaurace (ul. Žitná)
- Restaurace Střelnice – staročeská kuchyně ( součást kulturního zařízení, ul. Čechova )

V Kadani, převážně v historickém centru města, se nalézá více než deset restauračních zařízení, ve čtyřech případech spojených přímo s penzionem. Dále je v Kadani zhruba 100 hostinců či hospod, které však nejsou z hlediska cestovního ruchu lákadlem a slouží především místnímu obyvatelstvu. Velkým deficitem je až na výjimky (např. Lidový dům, Na zámečku aj.) neexistence stylových domácích hostinců. V Kadani je též provozována kavárna HOROSKOP (ul. Tyršova) a několik cukráren a čajoven. Zbývající infrastruktura, související se stravováním či nákupem kvalitních potravin (delikatesy), je neúplná. Z části nemá tradici, která byla razantně přerušena po roce 1945, je to dáno též skladbou obyvatelstva (dle vzdělání a příjmů) a v neposlední řadě rovněž přítomností velkokapacitních prodejen ("supermarketů") ve městě. V posledních letech vstoupil do Kadaně prostřednictvím saských turistů také fenomén "gastroturistiky", který ovšem není způsoben kulinářskou kvalitou místních restaurantů, nýbrž výhodnou cenovou relací gastronomických služeb. Pouze částečně se profiluje restaurace Svatá brána a Terciér.

## 4. Objekty turistického zájmu

### 4.1. Kulturní akce a zařízení

V Kadani se v současnosti konají reprezentativní kulturní akce většího rozsahu, které se značnou měrou podílejí na zvýšení cestovního ruchu. Jedná se především o nově založenou tradici městských slavností: Císařský den, Svatováclavské vinobraní, Advent, nově také Rockfest, Františkánské léto a od roku 2005 Kadaňský masopust a Narozeniny Maxipsa Fíka.

Kulturní zařízení v Kadani (výčtem):

**Kulturní zařízení Orfeum** (ul. Jana Švermy)

**Kongresové centrum Střelnice** (ul. Čechova)

**Městské Muzeum v Kadani sídlí v bývalém Františkánském klášteře** (ul. Jana Švermy)

**Kino Hvězda** (ul. Kpt. Jaroše)

**Galerie Karla Havlíčka** (ul. Tyršova)

**Galerie Josefa Lieslera** (Mírové náměstí)

**Galerie U netopýra** (Mírové nám.)

**Galerie u Adama** (ul. Sládkova)

Podrobněji o kulturních akcích a zařízeních v Kadani pojednává kapitola V - Kulturní infrastruktura.

### 4.2. Sportovní zařízení

**Městské koupaliště** (ul. Na Průtahu) - 2 plně vybavené bazény, v roce 2004 investice 3 mil. Kč do zkvalitnění služeb v areálu (tobogán aj.), *hřiště na beachvollejbal*, součástí areálu je též minigolf, areál otevřen květen – září

**Přírodní koupaliště v Prunéřově** - umístěno v místní části Prunéřov poblíž silnice I/13 pod hradem Hasištejnem, jeho další rozvoj limitují majetkové vztahy, je zpracována studie na obnovu koupaliště a kempu

**Zimní stadion Kadaň** - provozovatel SK Kadaň, kapacita: cca 1.800 míst, v letech 2004-2009 prošel rozsáhlou rekonstrukcí zastaralé technologie

**Fotbalový stadion** - provozovatel FK Tatran Kadaň, k dispozici 2 travnatá a 1 škvárové hřiště, hlavní travnaté hřiště prošlo rekonstrukcí v roce 2008.

**Tenisové kurty** - provozovatel Tenis Club Kadaň, 8 venkovních kurtů + tenisová hala (1 kurt).

Dále jsou k dispozici hřiště pro **pozemní hokej, nohejbal, softbal, malou kopanou, cyklotrial, dopravní hřiště, multifunkční hřiště u DDM Šuplík, hřiště na florbal u 3.ZŠ** a úhrnem 9 krytých školních tělocvičen (základní a střední školy).

**Sportovní hala** – stavba zahájena v roce 2009, předpokládané dokončení v r. 2011, krytý bazén v r. 2020.

**In-line dráha** – v lesoparku poblíž sportovních areálů, vybudovaná v roce 2008 pro jezdce na kolečkových bruslích a cyklisty

**Cyklostezka Kadaň – Klášterec** – postavena podél Ohře od Kadaňského stupně, na který se vyjede po unikátní kovové lávce vetnuté ve skále a dále až do Klášterce nad Ohří do areálu zámeckého parku. Stezka je s přírodního materiálu a mimo automobilovou dopravu. Připravuje se další etapa z Kadaně do Pruněřovského údolí.

**Nábřežní promenáda Maxipsa Fika** – stavba zahájena v roce 2009 (první etapa od kadaňského stupně po ulici Nerudova) a ukončení na jaře 2011. Zbývající dvě etapy (zhruba 1/2 z celku) projektově připraveny a probíhají jednání o dotace. Promenáda by měla končit až u silničního mostu přes Ohří. Na promenádě bude stezka pro cyklisty a in-line bruslaře, chodník, různé pohybové atrakce pro návštěvníky a obnovené letní kino do podoby malého amfiteátru pro kulturní vystoupení.

#### **4.3. Kulturně-historické pamětihodnosti v Kadani (výběr)**

**Městská radnice** (Mírové nám.) – komplex několika historických budov s gotickou věží (+ Šlikův dům), významná dominanta a tradiční symbol města a jeho samosprávy.

Vlastník: Město Kadaň.

Přístupnost: sídlo Městského úřadu a kanceláře starosty města, Galerie Josefa Lieslera s informačním centrem, prodejny (2x květinářství, ratanový nábytek, bytové doplňky atd.).

Vyhlídkový ochoz a arkýřová kaple jsou v turistické sezóně v doprovodu průvodce a v daných časech přístupné veřejnosti.

**Děkanský kostel Povýšení sv. Kříže** (Mírové nám.) – jedna z nejvýznamnějších dominant města, v jádře gotická stavba, barokizována v 17. a 18. stol., po požáru v roce 1811 radikálně přestavěna.

Vlastník: Římsko - katolická farnost Kadaň.

Přístupnost: každý den během bohoslužeb, jinak též při koncertech sakrální hudby, Dni evropských památek atd.

**Měšťanské domy v historickém centru** - soubor domů se zachovanými fragmenty ze 13. století, dnešní podoba fasád z rekonstrukce po požáru v r.1811. Většina z nich podsklepena, některé i ve více patrech. Nejvýznamnější např.: Šlikův dům.

Vlastník: domy v soukromém vlastnictví, Město Kadaň .

Přístupnost: dle možností daných funkcí a provozem domů, většina domů funguje jako

obchody. Stavební historii měšťanských domů je podrobně věnována část expozice Městského muzea v Kadani (Ve františkánském klášteře Čtrnácti svatých Pomocníků ).

**Městský hrad** (ul. Tyršova) – v jádře gotický královský hrad, přestavěný ve 2. pol. 18. století na kasárna.

Vlastník: Město Kadaň.

Přístupnost: v hradním areálu se nalézají Městská knihovna, Galerie Karla Havlíčka, Hradní restaurace, vinotéka, byty pro seniory.

**Městské hradby** (ul. Sokolovská, Žatecká, Říční, Jiráskova, Komenského) – takřka ze dvou třetin zachovaný hradební systém (unikát v rámci ČR i střeoevropského prostoru), založený na přelomu 13. a 14. století a doplňovaný až do 17. století, s dochovanými baštami, Mikulovickou bránou, barbakánem a hradem, od poč. 90. let 20. století postupně rekonstruovány, na západní straně unikátní tzv. **Ptačí domky** - soubor historických drobných hradebních nástaveb, veřejný přístup je umožněn po dokončení rekonstrukce Kongresového centra Střelnice, provozním nedostatkem je přístup pouze z jedné strany.

Vlastník: Město Kadaň (částečně soukromé vlastnictví).

**Minoritský klášter sv. Michaela** (ul. Boženy Němcové) – původně gotická budova, upravená po zboření kostela na konci 18. století na gymnázium, koncem 19. století přistavěna budova okresního soudu, v bývalém klášteře věznice (dodnes intaktně dochované vězeňské cely včetně původního vybavení!), dnes sídlo Státního oblastního archivu.

Vlastník: ČR.

Přístupnost: archiv je ze zákona přístupný vědecké veřejnosti, všem zájemcům a studentům, jeho potenciál je však využíván jen okrajově.

**Kaple Růžencového bratrstva** (Mírové nám.) - pozdně gotická kaple na kostnici s klasicistními malbami z přelomu 18. a 19. stol.

Vlastník: Římsko - katolická farnost Kadaň.

Přístupnost: kaple je součástí turistického okruhu městem (klíč v infocentru na radnici), též během Dne evropských památek, možnost konání kulturních akcí: divadlo Navenek (Pašije). Potřeba částečné stavební rekonstrukce, restaurace freskové výzdoby.

**Svatá (Mikulovická) brána** (Švermova ul.) - jediná v úplnosti zachovaná brána městského opevnění, v jádře gotická, v průchodu barokní výklenek, v němž se nalézala socha Panny Marie z 15. století (dnes v Oblastním muzeu v Chomutově).

Vlastník: Město Kadaň

Přístupnost: z technických a provozních důvodů velmi omezená během Dnů evropských památek. Bohužel z důvodu obtížného přístupu do patra věže není součástí turistických okruhů městem.

**Barbakán Žatecké brány** (Žatecká ul.) – unikátní předbraní zbořené Žatecké brány, vystavěné v roce 1458, významný doklad pozdně středověké fortifikace.

Vlastník: Město Kadaň.

Přístupnost: zcela přístupná, včetně střílen.

**Kostel Stětí sv. Jana Křtitele** (ul. Říční) – nejstarší kadaňský kostel z konce 12. stol., mnohokrát přestavován, naposledy po požáru v roce 1811, dominanta historického Špitálského předměstí.

Vlastník: Římsko - katolická farnost Kadaň (pronajat městu Kadani).

Přístupnost: kostel slouží jako koncertní síň, popřípadě jako slavnostní prostor pro svatební obřady a pro maturanty, přístupný je i během Dne evropských památek.

**Alžbětinský klášter s kostelem sv. Rodiny** (ul. Rokelská) – rozsáhlý barokní komplex z pol. 18. století se zahradou a pozdně gotickou hřbitovní kaplí sv. Josefa, významná dominanta Špitálského předměstí.

Vlastník: Řád sv. Alžběty (alžbětinky).

Přístupnost: Kostel sv. Rodiny je přístupný každou neděli během bohoslužby (Římsko - katolická farnost Kadaň), klášter užívala Katolická Charita jako domov pro nemocné seniory, dnes je opuštěný a veřejnosti nepřístupný; pokud nebude v nejbližší době nalezeno adekvátní využití objektu, hrozí chátrání.

**Městská elektrárna** (v údolí Ohře poblíž Želiny) – postavena městem Kadaň, poč. 20. století, součástí původního energetického systému je i tzv. Želinský tunel, ve zbytcích dochovaný Lomazický kanál, přečerpávací stanice – tzv. Diesel v ul. Sluneční a trafostanice v ul. Sukova, unikátní technická památka.

Vlastník: ČEZ, a.s., tzv. Diesel je v soukromém vlastnictví, město Kadaň iniciovalo převod vlastnictví trafostanice do svého majetku a zajistilo její opravu.

Přístupnost: elektrárna není veřejnosti přístupná, jen výjimečně při slavnostních příležitostech.

**Pravoslavný kostel Přesvaté Bohorodice** (jinak sv. Anny) (ul. Pastýřská studánka) – původně evangelický kostel z konce 16. století, do 2. pol. 19. století sloužil jako katolický hřbitovní, dnes patří pravoslavné církvi a probíhá jeho rekonstrukce.

Vlastník: Pravoslavná církevní obec v Kadani.

Přístupnost: během nedělních bohoslužeb.

**Katovna** (ul. Sokolovská) – polygonální hradební bašta z 2. pol. 15. století, k níž ústí gotickou Katovou brankou tzv. Katova ulička, originální doklad městského opevnění

Vlastník: soukromé vlastnictví.

Přístupnost: v objektu je prodejna čajů a koření.

**Katova ulička** – nejužší ulice v České republice, spojuje staré město se Špitálským předměstím, vznikla společně s tzv. Katovou brankou na počátku 14. st. jako součást prvního pásu městských hradeb. Sloužila jako odpadní stoka přebytečné vody z rybníků a kašen na hlavním náměstí. Dnes je zajímavou turistickou atrakcí.

**Židovský templ** (ul. Sokolovská, čp. 187) – gotická bašta ze 14. století s přistavěným domem, ve 2. pol. 19. století sloužila kadaňské židovské obci jako synagoga .

Vlastník: soukromé vlastnictví.

**Kostel sv. Petra a Pavla** (ul. Jungmannova) – novogotický cihlový kostel z roku 1903, původně evangelický, zajímavý doklad historizující architektury přelomu 19. a 20. století.

Vlastník: Náboženská obec církve československé husitské Kadaň.

Přístupnost: během bohoslužeb (v letním období), přístupno je kolumbárium.

**Křížová cesta** (ul. Švermova) – unikátní barokní křížová cesta se sedmi zastaveními z konce 17. století, celkově restaurována v letech 2005-2007.

Vlastník: Město Kadaň.

Přístupnost: zastavení jsou na původním místě v plenéru, lemují jižní okraj Smetanových sadů.

**Svatá hora s rozhlednou** (nad ul. Pionýrů, Klášterecká) – výrazný přírodní útvar s pseudoantickým gloriem na vrcholu hory z počátku 20. století a s vestavěnou rozhlednou z roku 2003, původní lesní park dnes postupně regenerován.

Vlastník: Město Kadaň.

Přístupnost: volně přístupné po celý rok.

**Františkánský klášter Čtrnácti sv. Pomocníků, národní kulturní památka** (ul. Švermova) – nejvýznamnější památka města i celých severozápadních Čech, významná i v střeoevropském kontextu, klášterní komplex založen roku 1473 a postupně během 15. a 16. století a následně v baroku rozšiřován, v kostele Čtrnácti sv. Pomocníků zachován cenný mobiliář, v celém objektu unikátní goticko-renesanční a barokní malby, klášterní zahrada je parkově upravena, v části jsou vinice a chmelnice. Po rozsáhlé rekonstrukci probíhá v objektech postupné odhalování a restaurování nástěnných maleb.

Vlastník: Biskupství litoměřické (klášter pronajat Městu Kadaň, kostel Katolické farnosti Kadaň).

Přístupnost: v objektu sídlí Městské muzeum a Základní umělecká škola Klementa Slavického, v kostele se pravidelně konají bohoslužby, v turistické sezóně se v areálu konají akce Františkánské léto a Svatováclavské vinobraní, v zimě Masopust.

**Kadaň – Zahradní vilová čtvrť, Vilová čtvrť** (ul. Kpt. Jaroše, Poštovní, Mánesova, Alšova, Brožíkova, Fibichova, Klášterecká, Masarykova, Březinova, Havlíčkova, Máchova, Švermova), unikátní vilová zástavba z konce 19. a 1. třetiny 20. století.

#### 4.4. Přírodní památky v okolí Kadaně

**Běšický a Čachovický vrch** – přírodní rezervace od r. 2002 (k.ú. Tušimice): chráněné druhy rostlin a živočichů, stepní, lesostepní a lesní společenstva vzácných rostlin

**Kokrháč** – přírodní památka od r. 1990 (k.ú. Prunéřov): výrazný skalní útvar v údolí Prunéřovského potoka, součást masivu Krušných hor, s vysokou přírodovědeckou a krajinářskou hodnotou

**Úhošť** – národní přírodní rezervace od r. 1974 (k.ú. Úhošťany, Úhošť, Zásada u Kadaně, Pokutice): stolová hora s příkrými skalnatými svahy na okraji Doupovských vrchů, výskyt vzácných a ohrožených druhů rostlin, živočichů a hmyzu

**Želinský meandr** – přírodní památka od r. 1992 (k.ú. Kadaň, Rokle, Tušimice): poslední zachovalá ukázka původního charakteru středního toku řeky Ohře, výskyt chráněných rostlin a živočichů.

**Výraznými přírodními útvary** na území města jsou též **hory**, mezi něž je sevřena historická městská aglomerace: **Svatá hora** (= Strážště), **Prostřední vrch**, **Zadní vrch**, **Jelení hora**, **Zlatá hora**, **Jalový kopec**, **Mostní vrch** (= drobná vyvýšenina mezi řekou Ohří a Úhoštěm). Zmíněných sedm hor poskytuje městu bezprostřední přírodní zázemí, na vrcholu Svaté hory, která je v podstatě přírodním parkem, se nachází nově rekonstruovaná rozhledna (výhledy na Doupovské vrchy, Poohří, Krušné hory).

**Nejvýraznějším přírodním útvarem** na popisovaném území je **řeka Ohře**, která tvoří jižní hranici historického kadaňského osídlení a bývala až do 19. století též důležitou dopravní tepnou (vorařství atd.).

Neopominutelným prostorem pro městskou rekreaci jsou **parky: Smetanovy sady a Rooseveltovy sady** + drobné parky jako "Na soudním" ve čtvrti Kaolinka (poblíž bývalých kasáren, dříve "Park československosovětského přátelství) a zanedbané nábřeží řeky Ohře (Želina – Kadaň – Špičák).

Na katastrech, náležejících k území města Kadaně, se nalézají **14 památných stromů**, např. Svatojánská lípa (k.ú. Kadaň), Lípa u kaple sv. Jana Křtitele (k.ú. Kadaň), Meziříčská lípa (k.ú. Úhošť), Svatohavelská lípa (k.ú. Úhošťany), Kadaňská hrušeň (k.ú. Kadaň) či Dub sv. Kryštofa (k.ú. Prunéřov).

**Ciboušov** – národní přírodní památka od r. 1983 (k.ú. Verněřov, obec Klášterec nad Ohří): úpatí zalesněného svahu východně od Podmileského potoka, severně od Ciboušova, mineralogické naleziště ametystů a jaspisů, použitých ve 14. století k výzdobě Karlštejna, kaple sv. Václava v katedrále sv. Víta v Praze či hradu Tangermünde v německém Braniborsku

**Louka vstavačů u Černýše** – přírodní památka od r. 1990 (k.ú. Černýš, obec Perštejn): louka mezi Malodolským potokem a silnicí Perštejn – Lužný, podmáčená louka s ojedinělým výskytem srstnatce májového

**Merkur** – přírodní památka od r. 1993 (k.ú. Ahníkov, Kralupy u Chomutova): prostor bývalého hnědouhelného lomu, významné paleontologické naleziště rostlinných a živočišných zbytků, dokumentujících život na okraji někdejšího třetihorního jezera

**Rašovické skály** – přírodní památka od r. 1992 (k.ú. Lestkov, Suchý Důl, obec Klášterec nad Ohří): strmé skalní stěny západního hřbetu hory Nedílu, teplomilná společenstva rostlin a živočichů

**Sluňáky** – přírodní památka od r. 1966 (k.ú. Rokle, obec Rokle): skupina balvanů – křemenců, křemitých pískovců a slepenců s typicky ovětralým povrchem

**Střezovská rokle** – přírodní památka od r. 1966 (k.ú. Březno u Chomutova, obec Březno): hluboké údolí, utvořené erozní činností povrchové vody s pozoruhodnými skalními útvary

**Vinařský rybník** – přírodní památka od r. 1990 (k.ú. Vinaře u Kadaně, Vilémov u Kadaně, Pětipsy, obce Vilémov a Pětipsy): významná ornitologická lokalita uprostřed zemědělsky obdělávaných pozemků

**Doupovská pahorkatina** – přírodní park od r. 1996 (území na hranicích Ústeckého a Karlovarského kraje v blízkosti vojenského prostoru Hradiště): okrajové části Doupovských vrchů s travnatými porosty stepního a lesostepního charakteru, výskyt ohrožených rostlin a živočichů

#### 4.5. Ostatní turistické oblasti a zajímavosti na Kadaňsku (výběr)

**Klášterec nad Ohří** – historické centrum (památková zóna), empírový zámek s anglickým parkem, uvnitř zámku expozice porcelánu, lázeňský areál s minerálním pramenem Evženie a Klášterecký pramen, hrobka Thunů, moderní aquapark.

**Radonice, Vilémov, Mašťov a okolí** – historická městečka v předhůří Doupovských vrchů, v dalších vesnicích řada sakrálních staveb a zámků, historických parků (stav většinou velmi neuspokojivý). Historické centrum Mašťova je vyhlášeno Městskou památkovou zónou.

**Perštejn** – turistické centrum v Poohří na rozhraní Krušných hor a Doupovských vrchů, navazující bezprostředně na karlovarskou lázeňskou oblast.

Vejprty, Kovářská, Měděnec, Loučná (Klínovec) a okolí – historická městečka Krušnohoří, centra zimních sportů.

**Zříceniny středověkých hradů** na historickém Kadaňsku (oblast kdysi označována jako "České Porýní"): Hasištejn u Místa, Egerberk u Lestkova, Klejnštejn u Kotviny, Šumburk u Klášterce, Perštejn u obce Perštejn, Himlštejn u Stráže nad Ohří, Hauenštejn v obci Horní Hrad.

**Elektrárny Tušimice 2, Pruněrov 1 a 2** - tepelné elektrárny  
Vlastník: ČEZ a.s. Přístupnost: Možnost sjednání exkurze.

**Severočeské doly** – vlastník ČEZ, rovněž možnost exkurze

## 5. Závěry k cestovnímu ruchu

Česká republika se na počátku 90. let 20. století stala významnou součástí mezinárodního turistického průmyslu, přičemž největší atraktivitě se mezi zahraničními turisty těší především hlavní město Praha a tzv. západočeská lázeňská oblast. Podle údajů Českého statistického úřadu za rok 2003 k nám jezdí zvláště turisté z Německa (27,1%), následování Slováci (11,1%), Briti (7,4%), Poláci (6,4%), Itali (4,3%) či Nizozemci (4,2%). Ze struktury dat jasně vyplývá, že i pro oblast Kadaně a Kadaňska je prioritou soustředit se zejména na klientelu z Německa, tj. především ze Saska a Bavorska, jimž jsme geograficky nejdostupnější. Po roce 1990 se Kadaň stává cílem několikadenní neorganizované turistiky. Jedinou šancí, jak uspět v boji o turistu a jeho peníze, je nabídnout svoji originalitu, zvláštnosti města a jeho okolí. Být originální! Ve svých důsledcích to znamená profilovat se jakožto specifický turistický region, a to zcela nezávisle na tzv. rajonizaci České centrály cestovního ruchu, region se zcela specifickými turistickými produkty.

Mnohé se v Kadani po roce 1989 v tomto směru podařilo. Kadaň byla vyhodnocena jako Město roku 1995. Viditelný je zejména pozitivní trend po roce 2002: snahy o koncepci a koordinaci lze zaznamenat zejména po vytvoření samostatného odboru kultury (tj. odboru školství, kultury a sportu oddělením problematiky sociálních věcí). Systém pěti hlavních městských akcí se osvědčil, z velké části stojí právě na místní originalitě (Císařský den od 1993, Vinobraní od 1997, Advent od 2000, Narozeniny Maxipsa Fíka od 2005, Masopust od 2005). Od roku 2002, resp. 2003 se mírně zlepšuje vazba města na sousední Sasko (Kadaň se stala členem "Euroregionu Krušnohoří/Erzgebirge") a blízkou karlovarskou lázeňskou oblast (mírně se zlepšila propagace města přímo v lázeňských městech). Mnohem viditelněji by se však Kadaň mohla projevit např. v rámci společných česko-saských kulturních akcí, např. velice kvalitně připravovaného "Česko-saského hudebního festivalu". Kadaň je též nejvýznamnější obcí "Mikroregionu Nechanicko", který rovněž sází na rozvoj turismu, spojeného především s vodními sporty. Velkým magnetem je františkánský klášter, národní kulturní památka, ve které je od roku 1999 městské muzeum. Závěrem lze konstatovat, že charakteristickým rysem cestovního ruchu v Kadani je krátká doba pobytu turisty ve městě, často jednodenní a bez přenocování. Turistika v Kadani je stále ve vývoji, potenciál pro další rozvoj je však obrovský. Vlivové nástroje města Kadaně, tj. orgánů veřejné správy, jsou ovšem omezené, mnohem více bude záležet na aktivitě jednotlivých občanů, firem či občanských sdružení. Město Kadaň může sehrát významnou roli iniciátora nebo koordinátora různých turisticky zajímavých akcí.

Město Kadaň má v oblasti cestovního ruchu obrovský potenciál především pasivního charakteru, tj. řadu kulturně-historických, technických či přírodních pamětihodností. Co chybí, to je ona aktivní složka, tedy dostatek podnikatelských projektů zaměřených na cestovní ruch. Turistickou nabídku vytváří svými aktivitami většinou samotné město, soukromé osoby se zaměřují pouze na doplňkovou (i když z hlediska turismu významnou) činnost, např. provoz ubytovacích a restauračních zařízení. Podnikatelské subjekty jsou vůči turistickému trhu málo flexibilní a nevytvářejí takřka žádný turistický produkt a další služby, kvůli kterým by turista do Kadaně přijel, naprosto chybí vzájemná spolupráce či koordinace.

### Výhledy aneb témata k diskusi

Kadaňsko jako obchodní/turistická značka: Kadaň samotná má jen malou šanci významně uspět v konkurenci turistického průmyslu. Je třeba na trhu zavést jasnou obchodní značku – KADAŇSKO, jež by zahrnovala potenciální kadaňský turistický region. Presentovat se jako originální region na hranicích Ústeckého a Karlovarského kraje a Saska, který stojí zato navštívit například při cestě z Karlových Varů do Prahy (význam "Euroregionu Krušnohoří"). Ruku v ruce s tímto trendem musí docházet i k posilování lokální a regionální identity (viz

"Evropská regionální charta"). NEBO: POOHŘÍ – podpora spolupráce historických měst na řece Ohři (Cheb, Loket, Klášterec nad Ohří, Kadaň, Žatec, Louny atd.)  
 Odpoutávání se od "důlně-energetického" mediálního obrazu: Mediální obraz Kadaně a Kadaňska je nutné postupně odpoutávat od nevábného mediálního obrazu tzv. severočeské hnědouhelné oblasti (Chomutov – Most – Teplice), kde rozvoj turismu nemá ani v širším časovém horizontu příliš velkou šanci. Právě probíhající či budoucí rekultivace však představují fenomén, který nám dává šanci změnit někdejší negativum v možnost netušeného rozvoje nejen cestovního ruchu.

Nová mediální koncepce: Bude třeba vytvořit koncept (multi)mediální prezentace Kadaně i celého Kadaňska. Například: minimálně jednou ročně musíme Kadaň dostat do celostátních médií – v pozitivním světle, nejlépe rovněž do médií zahraničních. Kadaň musí být při tom (i zde bylo již nakročeno správným směrem: v letošním roce se bude Kadaň jakožto součást Ústeckého kraje prezentovat v Bruselu, propagovat ji rovněž bude Česká centrála cestovního ruchu ve Francii atd. Nutností bude, systematicky se soustředit na veletrhy cestovního ruchu v Sasku a Bavorsku (Lipsko, Mnichov), kde se Kadaň dosud nevyskytovala. Dobrou cestou by též bylo uzavření dalších partnerských smluv s jinými městy v EU.

Rodáci jako potenciál: Značný a dosud nevyužitý potenciál představují velké osobnosti (rodáci atd.), které spojují město Kadaň s Evropou a světem (Karel Havlíček, Josef Liesler, Jan Kristofori). Kdo dnes v Kadani zná jméno francouzského filozofa a politologa přelomu 18. a 19. století Benjamin Constanta, který svůj velký román "Adolf" zasadil právě do Kadaně? Životu tohoto velikána a jeho politickým názorům se ve Francii věnuje celá jedna vědecká instituce, další existuje dokonce v Brazílii. Jak je v propagaci města využito skutečnosti, že se v Kadani roku 1905 narodil jeden z prvních amerických specialistů na výzkum trhu a významný badatel v oboru sociologie práva Hans Zeisel, který zemřel roku 1992 jako profesor univerzity v Chicagu? V roce 1905 se v Přísečnici na Kadaňsku narodil Eugen Sänger, tvůrce poválečného evropského raketového výzkumu, který zemřel roku 1964 v západním Berlíně. Co o něm na Kadaňsku víme? Jak se město hlásí ke svým rodákům? Vylučovat z místní tradice Kadaňany, kteří byli Němci, patřili k aristokracii nebo byli aktivními křesťany, jak se to primitivně dělo v letech komunistické totality (1945/48- 1989), by znamenalo vymazat vlastní minulost a zbavit se tak velkého rezervoáru možností pro budoucí rozvoj cestovního ruchu.

Kongresová turistika: Na počátku 21. století se ČR stále více profiluje jako vhodná kongresová destinace. Vedle Prahy a některých krajských měst (Karlovy Vary, Plzeň, Liberec) se stále více v tomto segmentu turismu uplatňují i menší atraktivní města a městečka (Český Krumlov, Sychrov, Dětenice, Štítn). Na mapě kongresové turistiky zatím existuje velké bílé místo mezi Karlovými Vary a Libercem, které by mohla zaplnit právě Kadaň se svými atraktivními prostory (Františkánský klášter, hrad, radnice, Orfeum, Střelnice, alžbětinský klášter). Kadaň jako kongresové/konferenční centrum česko-saské oblasti? (Jako centrum vědecko-technologické inovace? Lokace vyšší odborné školy či vysoké školy). První kongres na téma vinařství v Česko-saské oblasti již proběhl úspěšně v roce 2008 v rekonstruovaných prostorech Střelnice.

Co v Kadani a na Kadaňsku také chybí a má šanci? Turistika „středního proudu“ - rodinná víkendová turistika výletníků z Čech, Saska, Durynska a Bavorska, školní poznávací a relaxační pobyty. Prostřednictvím cílené podpory ze strany města a regionu je možno krátkodobé pobyty rozvinout v turistiku několikadenní.

## Priorita A. **PODNIKATELSKÉ PROSTŘEDÍ**

### Záměr A.1. **Vyšší integrace Kadaně do procesů regionální a nadregionální spolupráce**

Záměr je snahou o rozšíření ekonomického i společenského významu města posílení jeho role v širších vztazích. To se neobejde bez intenzivnějšího zapojení města do procesů regionální a nadregionální spolupráce v těch oblastech, pro které má Kadaň vhodné podmínky a které přispívají k naplnění vize rozvoje města. Potřeba integrace Kadaně do širších společenských procesů a struktur se odráží i ve snaze participovat na cílech celokrajských, republikových i evropských rozvojových strategií a programů. Konkrétním příspěvkem jsou navržená opatření, které jsou i impulsem pro rozvoj podnikání.

#### Návrh opatření A.1.1. **Iniciovat vznik česko-saského turistického regionu a jeho produktové nabídky**

Cestovní ruch je jednou z důležitých doplňkových aktivit ekonomického rozvoje města. Samotná Kadaň není přes všechny své atraktivity schopna nabídnout dostatečnou škálu produktů, které by podchytily širší uživatelský okruh, prodloužily jeho pobyt v území a vedly cestovní kanceláře k začlenění Kadaně do své programové nabídky. Vytvoření turistického regionu a širší produktové nabídky umožní plánovitě zapojení atraktivit v širším zázemí města a vytvoří platformu pro spolupráci obcí a subjektů působících v CR, včetně spolupráce na obnově turistických pamětihodností. V produktové nabídce by měly již být zohledněny i výhledové možnosti využití rekultivovaných ploch ve východním předpolí města a nabídka atraktivit pro specifické formy cestovního ruchu.

Rozvoj cestovního ruchu je podporován Státním programem podpory CR s orientací na podporu rozvoje měst a obcí se statutem lázeňského města, podporu budování doprovodné infrastruktury pro sportovně rekreační aktivity, doprovodné infrastruktury na území městských památkových rezervací a zón a na podporu prezentace CR.

Přeshraniční spolupráce je podporována programem INTERREG a následně CÍL 3.

*Výstup(y): Město Kadaň součástí česko-saského turistického regionu*

*Hlavní garant: Město Kadaň, Komise pro územní rozvoj, odbor kultury a školství, KZK,*

*Spolupracující instituce: Česká centrála cestovního ruchu, Ústecký kraj, Euroregion Krušnohoří, partnerské město Aue, infocentra, obce s potenciálem nabídky CR*

*Náklady (odhad): -*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, Ústecký kraj, MMR, CÍL 3*

*Termín: od 2006*

*Další poznámky: Opatření je nutno koordinovat s Návrhy opatření A.1.2., A.1.3. a C.3.2.*

*Nutným podkladem je zpracování databáze a vyhodnocení nabídky základní infrastruktury CR, infrastruktury doplňkových aktivit a jejich standardů, ale i vyhodnocení navrhovaných záměrů v řešení dopravní infrastruktury pro CR (pěší cesty, cyklotrasy, odpočinková státní, značení) a vyhodnocení ekologických limitů*

*Úkol 1 Územní vymezení integrovaného turistického regionu.*

*Úkol 2 Zahájit jednání s dotčenými obcemi v ČR i v Německu.*

*Úkol 3 Zpracovat studii produktové nabídky cestovního ruchu.*

**Komentář :** část databáze je zpracována ( např. generel cyklistické dopravy v Kadani), česko-saský region nemá zatím oficiální zastřešení formou organizace, ale fakticky existuje spontánně podle potřeb obyvatelstva regionu. Nejrůznější společenské kulturní či sportovní akce vytváří určitou produktovou nabídku, která je akceptována a využívána veřejností v českosaském prostoru. Na dílčí formy spolupráce jsou čerpány přeshraniční evropské fondy

(Cíl III.). Město Kadaň je zapojeno aktivně do činnosti Euroregionu Krušnohoří, který tvoří určitý územní rámec možné spolupráce v česko-saském regionu. Zároveň má město partnera na saské straně ve městě Aue, se kterým úzce spolupracuje na jednotlivých příhraničních projektech.

#### Návrh opatření A.1.2. **Navázat a podporovat spolupráci obcí v spádovém obvodu Kadaně jako obce s rozšířenou pravomocí**

Mikroregion Kadaň (spádový obvod obce s rozšířenou pravomocí výkonu státní správy) je tvořen třemi spádovými obvody obcí pověřenými státní správou. Dva z nich, Kadaňsko a Klášterecko vykazují vysokou míru pracovní a obslužné spjatosti, ale i řadu společných problémů, které je efektivní řešit společnými silami a sdruženými finančními prostředky. Všechny spádové obvody lze přitom integrovat společnou koncepcí cestovního ruchu.

*Výstup(y): Konkrétní projekty spolupráce*

*Hlavní garant: Město Kadaň + Město Klášterec nad Ohří*

*Spolupracující instituce: obce ve spádovém obvodu, kraj*

*Náklady (odhad): bez přímých nákladů*

*Fin. zdroje (možné): v rámci rozpočtů měst a obcí*

*Termín: od 2005 průběžně*

*Další poznámky: -*

*Úkol 1 Vypracovat návrh rámcových oblastí spolupráce a podmínek participace zúčastněných obcí*

*Úkol 2 Zpracovat projekty v této oblasti pro čerpání fondů ROP NUTS II*

**Komentář:** na poli cestovního ruchu spolupracuje město Kadaň zejména s městem Klášterec nad Ohří – projekt 3K karta, účast na veletrzích cestovního ruchu, cyklostezka propojující podél Ohře obě města, společné propagační materiály s využitím dotací ROP.

#### Návrh opatření A.1.3. **Podpořit rozvoj nadregionálních služeb spojených s péčí o zdraví, volný čas a cestovní ruch**

Nutné započítání procesu postupné transformace podnikatelské základny vázané z velké části na palivoenergetický komplex a základny s nízkou inovační schopností vyžaduje hledání nových programů v oblastech přinášejících nejen technologické, ale i komerční podněty pro inovace. Těmi jsou mimo jiné péče o zdraví, volný čas a cestovní ruch. Kadaň má dobré předpoklady pro to, aby se stala nadregionálně významným centrem služeb a poskytla zázemí pro rozvoj lázeňské funkce v Klášterci n.O.: vedle památkového potenciálu a krajinných hodnot je to zejména existence městské nemocnice s disponibilními kapacitami pro další aktivity a dobrá sportovní vybavenost.

*Výstup(y): Fondy na podporu rozvoje nadregionálních služeb*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Klášterec nad Ohří, Nemocnice Kadaň s.r.o.*

*Náklady (odhad): -*

*Fin. zdroje (možné): programy pro rozvoj cestovního ruchu, programy na podporu rozvoje sportovní infrastruktury, na podporu malého a středního podnikání*

*Termín: od 2005 průběžně*

*Další poznámky: Opatření je nutno propojit s opatřeními č. A.1.1., A.1.2., A.1.4, A.1.5.*

*Úkol 1 vzájemná spolupráce Nemocnice Kadaň a městských Lázní Klášterec s využitím volných ubytovacích kapacit nemocnice*

**Komentář :** zatím nefunkční opatření

#### Návrh opatření A.1.4. **Propagace a prezentace Kadaně v ČR a v zahraničí**

Účinnější využití komparativních výhod města vyžaduje zpracování systému koncepce

propagace a prezentace města v ČR a v zahraničí, která by zahrnovala všechna věcná témata možné prezentace (atraktivita CR, infrastruktura CR, úspěchy podnikatelské základny a její produkty, nabídka pro investory apod. ), nástroje využitelné pro tento cíl (propagaci v médiích, účast na mezinárodních veletrzích, pořádání významných společenských i odborných akcí, vydávání propagačních materiálů, zajištění prezentace Kadaně v programech zahraničních cestovních kanceláří, zlepšení propagace a prezentace města na internetu apod.) a dále personální zajištění , časový harmonogram, předpokládané efekty a náklady.

*Výstup(y):* *Koncepce propagace města*

*Hlavní garant:* *Město Kadaň*

*Spolupracující instituce:* *Kraj, MMR, ČCCR, partnerská města, cestovní kanceláře*

*Náklady (odhad):* *v rámci rozpočtu města*

*Fin. zdroje (možné):* *Kraj, MMR, EU*

*Termín:* *od 2006 průběžně*

*Další poznámky:* *Opatření je účelné propojit s opatřeními A.3.1., na vznik českosaského turistického regionu (A.1.1.) a s opatřením*

*A. 1.2 (podpora spolupráce obcí v spádovém obvodu Kadaně)*

– Úkol 1 *Vyhodnotit stávající formy prezentace a jejich účinnost.*

– Úkol 2 *Zmapovat možnosti využití regionálních, krajských, státních a evropských serverů a webových stránek k prezentaci.*

– Úkol 3 *Zmapovat a vyhodnotit jiné formy prezence.*

– Úkol 4 *Zpracovat koncepci do 2007*

– Úkol 5 *Rozšířit prezentaci města do zahraničí (SR, SRN)*

– Úkol 6 *Získat ostatní obce pro spoluúčast na realizaci opatření*

– Úkol 7 *Kriticky zhodnotit stávající spolupráci*

– Úkol 8 *Vyvinout tlak na příslušné orgány*

– Úkol 9 *Vyhodnotit formu propagace a navrhnout opatření k zlepšení např.*

*jednotnou grafickou tvář kadaňských materiálů - logo...*

**Komentář :** *koncepce propagace města by měla vyplynout z tohoto hodnotícího materiálu, opatření k prezentaci města probíhají poměrně úspěšně, logo připraveno a aplikováno*

#### Návrh opatření A.1.7. **Spolupracovat s Ústeckým krajem v rámci jeho zastoupení v Českém domě v Bruselu**

Pro město Kadaň bude zajímavé z hlediska zviditelnění se zapojit do aktivit Ústeckého kraje na mezinárodním poli.

*Výstup:* *prezentace města*

*Hlavní garant:* *Město Kadaň – odbor kultury a školství*

*Spolupracující instituce:* *Ústecký kraj, partnerská města,*

*Náklady:* *-*

*Fin. Zdroje:* *-*

*Termín:* *-*

*Náklady (odhad):* *-*

*Fin. zdroje (možné):* *Kraj, Město Kadaň*

*Termín:* *od 2008, viz úkoly*

**Komentář :** *zatím aplikováno okrajově*

#### Návrh opatření A.2.3. **Rozšíření a obnova kvalitních ubytovacích kapacit ve městě**

V Kadani je nedostatek ubytovacích kapacit ve vysoké kvalitě a v dostatečném počtu v jednom ubytovacím zařízení. Nejsme schopni uspokojit požadavky náročnější klientely ve vyšším počtu (kapacita autobusu). Je potřeba rozšířit stávající či postavit nové kapacity v minimální úrovni \*\*\* a výše pro podporu turistického ruchu.

*Výstup:* *výstavba nových nebo rozšíření stávajících kapacit*

ubytovacích zařízení v úrovni \*\*\* a výše

Hlavní garant: podnikatelská veřejnost

Spolupracující instituce: hospodářská komora, svaz podnikatelů, kraj, MMR ČR, Město Kadaň

Fin. Zdroje (možné): ROP Ústeckého kraje

Termín : 2008 – 2013

**Komentář :** podnikatelská veřejnost v oblasti ubytovacích zařízení ve městě je poměrně pasivní a málo se zapojuje do aktivit města, výjimkou je v současné době rozšiřovaná kapacita hotelu Split u břehů Ohře s pomocí dotačního titulu ROP Severozápad. Další rozšiřování kapacit probíhá na úrovni ubytoven, které spíše slouží pro přechodné ubytování zaměstnanců na rekonstrukci elektrárny Tušimice.

#### Návrh opatření A.2.4. **Výstavba a modernizace lehkých sezónních ubytovacích zařízení**

Sezónní ubytovací zařízení jsou ve městě vesměs v zanedbaném stavu a nesplňují již nároky turistické veřejnosti. Pro zvýšení atraktivity těchto zařízení (kemp koupaliště, kemp Pruněrov) je potřeba jejich rekonstrukce a rozšíření služeb.

Výstup: rekonstrukce stávajících lehkých ubytovacích zařízení

Hlavní garant: Město Kadaň, nájemci objektů

Spolupracující instituce: MMR, ÚK,

Náklady: cca 25 mil

Fin.zdroje(možné) ROP Ústeckého kraje, MMR, Ústecký kraj, nájemci, město,

**Komentář:** problém je v možnostech vlastníka nebo nájemce těchto ubytovacích zařízení. Dotační titul ROP Severozápad počítá s podporou cca 40-60 % z celkových nákladů. Vlastní podíl je většinou nad síly vlastníka či nájemce ubytovacích zařízení, která nejsou schopna z provozního zisku umořit podíl příjemce na dotaci.

#### Návrh opatření B.2.6. **Výstavba sportovní haly s plaveckým bazénem**

Realizace projektu výstavby sportovní haly je efektivním příspěvkem plnění záměru zajištění fyzického a sociálního zdraví obyvatel a současně je i příspěvkem pro zvýšení stability mladé generace. Její realizace rozšíří uživatelský okruh města a je tak i příspěvkem k rozvoji podnikatelských aktivit. Jednou z významných uživatelských skupin mohou být vojska NATO (vojenský prostor Hradiště) Záměr na výstavbu je projekčně připraven a je vydáno územní rozhodnutí. Chybí investiční zajištění.

*Výstup(y): Realizace záměru výstavby*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: -*

*Náklady (odhad): 122 mil Kč (obě etapy)*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, státní dotace*

*Termín: dle rozpočtových a dotačních možností*

*Úkol 1 Analýza možností vícezdrojového finančního zajištění ( město, ČEZ, ostatní podnikatelé, velitelství vojsk NATO, ostatní obce v zájmovém prostoru města , dotační tituly)*

*Úkol 2 Návrh etapizace výstavby dle možností finančního zajištění.*

*Úkol 3 Zadání veřejné zakázky a stanovení kritérií výběru dodavatele stavby.*

*Úkol 4 Výběr dodavatele.*

*Úkol 5 Realizace.*

**Komentář:** výstavba sportovní haly začala na jaře 2009 a předpokládané ukončení stavby bude v květnu 2011. Město obdrželo dotaci z ROP Severozápad ve výši 40%.

#### Návrh opatření B.2.7. **Koncepce provozu kulturních zařízení města**

V současné jsou ve vlastnictví a správě Města Kadaně dvě hlavní kulturní zařízení určená k pořádání hromadných kulturně-společenských akcí - Kulturní dům Střelnice v Čechově ul. a

Kulturní zařízení Orfeum. Ve výhledu vznikne další možnost konání větších akcí také v nové sportovní hale. Provozování všech jmenovaných objektů bude ekonomicky natolik náročné, že bude nutno přehodnotit provozní, příp. i majetko-správní koncepci kulturních zařízení.

*Výstup(y): Nová koncepce kulturních zařízení města*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: -*

*Náklady (odhad): v rámci provozních nákladů MěÚ*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň*

*Termín: 2006*

Úkol 1 *Analýza možností a podmínek využití jednotlivých objektů, předpoklady využití pro akce kulturně – společenského charakteru (viz Priorita C. Cestovní ruch).*

Úkol 2 *Vypracování koncepce a průběžné hodnocení po vzniku a fungování KZK Kadaň*

**Komentář :** městské muzeum, františkánský klášter, KD Střelnice a Orfeum jsou sdruženy do příspěvkové organizace Kulturní zařízení Kadaň, po roce a půl fungování této nové organizace je zřejmé, že sloučení roztržštěných kulturních aktivit bylo prospěšné jak organizačně, tak ekonomicky.

#### Návrh opatření B.2.8 **Výstavba, rekonstrukce a modernizace stávajících i nových kulturních a sportovních areálů**

řada sportovních, ale i kulturních areálů a objektů by v nejbližších letech měla projít postupnou rekonstrukcí a obnovou, aby splňovaly náročné požadavky návštěvníků. Měli bychom vytvářet i možnosti pro výstavbu nových sportovních a kulturních objektů, které budou příspěvkem pro zajištění fyzického a sociálního zdraví obyvatel. Současně se přispěje i ke zvýšení návštěvnosti, rozvoji podnikatelských aktivit a stability mladých obyvatel ve městě.

*Výstup: postupná obnova stávajících kulturních a sportovních zařízení ve městě (Orfeum, zimní stadion, koupaliště Kadaň, koupaliště Prunérov, fotbalový stadion a zároveň atletická dráha, umělý povrch hřiště pro kopanou a pozemní hokej, atd.)*

*Hlavní garant: vlastník a provozovatel dotčeného subjektu*

*Spolupracující instituce: Město Kadaň, občanská sdružení, podnikatelské subjekty, MK, MMR, MŠMT, kraj*

*Náklady: -*

*Fin. zdroje: Město Kadaň, fondy EU, ústřední orgány, kraj, podnikatelské subjekty*

*Termín: průběžně*

**Komentář :** výstup opatření má dopad zejména na aktivní turistický ruch, město Kadaň má zpracovanou dlouhodobou strategii rekonstrukcí a oprav jednotlivých sportovních a kulturních areálů. Jejich realizace je přímo závislá na možnostech rozpočtu města a schopnosti získat potřebné finanční prostředky formou dotací.

#### Návrh opatření B.4.1. **Zpracování interaktivního systému webových stránek města a zkvalitnění informačního servisu**

K zlepšení systému komunikace samosprávy s organizovanou i neorganizovanou veřejností a k zrychlení procesů spojených s výkonem státní správy významně přispěje zkvalitnění informačního servisu a zdokonalení interaktivního systému webových stránek města. Interaktivní systém může sloužit pro pořádání anket, k získání okamžité odezvy na rozhodnutí zastupitelstva, k možnosti vytváření diskusních skupin, podchycení záměrů občanských seskupení apod.

*Výstup(y): Vytvoření interaktivních webových stránek a nová struktura informací*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Počítačové firmy zabývající se softwarem a informatikou*

*Náklady (odhad): řádově desítky tisíc Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, kraj, Ministerstvo informatiky*

*Termín: viz úkoly, dále průběžně*

*Úkol 1 Do r. 2005 - kritické zhodnocení současné webové stránky, jejich kladů a nedostatků.*

*Úkol 2 Návrh nové struktury informací, která by zachycovala současné dění ve městě, prezentovala zpracované dokumenty jednotlivých odborů, průběžně seznamovala obyvatele se záměry města, informovala o možnostech studia a perspektivách jednotlivých oborů, informovala o situaci na trhu práce, vč. nabídky a perspektivy vzniku nových pracovních míst u konkrétních zaměstnavatelů, o situaci na trhu s byty a možnosti získat byt, o koupi a pronájmech objektů nebo pozemků ve vlastnictví města atd., vč. odkazů na jiné zdroje.*

*Úkol 3 Rozšíření informací o nutných podkladech pro podávání žádostí na všechny typy služeb státní správy, rozšíření možnosti elektronického podávání žádostí na všechny odbory státní správy s dostupností potřebných formulářů a možností elektronických podpisů atd.*

*Úkol 4 Interaktivní řešení webu a zavedení diskusních skupin k aktuálním tématům.*

**Komentář :** na úroveň web stránek města jsou rozdílné názory, každopádně je nutné zvýšit důraz na náhodné návštěvníky a zaujmout je, domácí návštěvník jde na stránky za účelem něco zjistit a není nutné jej lákat do města, ve kterém žije. Rovněž struktura stránek často podléhá určitému chaosu. Doporučuji vytvořit pracovní skupinu, která navrhne konkrétní témata na vylepšení.

#### **– Návrh opatření B.4.2. Podpora občanských iniciativ, zájmových seskupení a jejich vyšší participace na rozvoji města**

Podpora občanských iniciativ a vzniku zájmových seskupení je krokem směřujícím k vyšší demokratizaci života města, ale i faktorem dynamizujícím jeho rozvoj. Pestrá existence fungujících zájmových seskupení je zárukou strukturovaného mnohotvárného občanského života města. Občanské iniciativy plní i kontrolní funkci a jsou rezervoárem pro kádry politické reprezentace.

Zkušenosti ukazují, že dosahování cílů rozvoje města a realizace konkrétních projektů je vždy úspěšnější tam, kde se k projektu přihlásí občanská iniciativa nebo zájmové seskupení (mimo jiné i proto, že to jsou subjekty, na jejichž aktivity je cílena podpora z fondů státu, kraje i EU). Naopak řada problémů by nebyla řešena vůbec, nebo z velkým časovým odstupem, kdy nebylo občanských iniciativ, které na něj upozorní a které vyvinou tlak na změnu situace. *Výstup(y): Otevřená a vstřícná politika města ve vztahu k vznikajícím občanským iniciativám a jejich vyšší zapojení do rozhodovacích procesů.*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Zájmové sdružení a spolky, občanské iniciativy*

*Náklady (odhad): dle možností města*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň*

*Termín: průběžně*

**Komentář :** podpora občanským iniciativám ve městě je poměrně vysoká a spolupráce na velmi dobré úrovni.

## Priorita C. **CESTOVNÍ RUCH**

**Záměr C.1 IDENTITA: Posilování lokální/regionální kadaňské identity – profilovat se jako specifický turistický region (Kadaň/Kadaňsko/Střední Poohří) vyžaduje cílenou podporu zdejší originalnosti, tj. ve svém důsledku identity**

Návrh opatření C.1.1. **Labyrint dějin – kadaňská sídliště jako učebnice dějepisu**  
Záměrem je přitáhnout návštěvníka na kadaňská sídliště, která by tak mohla být alespoň částečně vtažena do programů rozvoje cestovního ruchu. Projekt vychází z předpokladu, že číslo popisné = letopočet. Na vchodech jednotlivých panelových domů by byly postupně instalovány finančně nenáročné desky, které by vysvětlovaly, co se v tom či onom roce v dějinách Kadaně, Čech, Evropy, atd. událo. Procházka kadaňskými sídlišti by pak představovala cestu historií a mohla by se stát například cílem školních výletů z celé republiky.

*Výstup(y) Instalace informačních cedulek (I. fáze: sídliště Budovatelů)*

*Hlavní garant: Město Kadaň (Městské muzeum v Kadani)*

*Spolupracující instituce: Gymnázium Kadaň, Univerzita Jana Evangelisty Purkyně Ústí nad Labem, Ministerstvo školství ČR, Ministerstvo kultury ČR*

*Náklady (odhad): dle rozsahu*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, Ministerstvo školství ČR, Ministerstvo kultury ČR*

*Termín: 1. fáze do 2010*

*Další poznámky: Originální didakticko-turistický produkt, zaměřený především na školní mládež ze širšího okolí i celé republiky, který by z Kadaně mohl učinit vyhledávaný cíl školních výletů.*

*Úkol 1 Ve spolupráci s Městským muzeem v Kadani a odbornými historiky sestavit harmonogram projektu, zpracovat jednotlivé texty a navrhnout ztvárnění informačních desek, např. na způsob originálního domovního znamení. Tam, kde nejsou panelové domy majetkem města, zahájit jednání s vlastníkem, sestavit harmonogram pro realizaci projektu.*

**Komentář :** zatím odloženo, hloubáme nad opravdovou smysluplností akce a její přínosem

Návrh opatření C.1.2 **Projekt „Náš kraj – vlastivěda Kadaňska“**

Cílem projektu je připravit pro učitelstvo a žáky 4. a 5. ročníků základních škol z Kadaňska kvalitní učební pomůcku (včetně metodické příručky), která by adekvátní formou podporovala mezi dětmi úctu k tradicím, občanské sebevědomí, sounáležitost s rodným krajem a zdravý regionální patriotismus.

*Výstup(y): Učebnice „Náš kraj – vlastivěda Kadaňska“*

*Hlavní garant: Město Kadaň (Odb. školství a kultury)*

*Spolupracující instituce: základní školy v Kadani*

*Náklady (odhad): ca 100.000,- Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, Ministerstvo školství ČR, Krajský úřad Ústí/L*

*Termín: 2010*

*Další poznámky: originální regionálně-didaktický produkt*

*Úkol 1 Sestavit tým autorů a konzultantů (Dr. Petr Hlaváček, GWZO Leipzig), připravit text učebnice.*

**Komentář :** bohužel zatím odloženo pro velkou vyčíženost pracovní skupiny, která by se měla zhostit realizace vlastivědy.

Návrh opatření C.1.3 **Otvírání studánek – Želinská studánka, studna sv. Jana Kapistrána, Pastýrská studánka**

Každoroční setkání veřejnosti z Kadaně a okolí při slavnostním “Otvírání studánek” (začátek jara – březen/duben) s komorním kulturním programem – Želinská studánka

(Želina u Kadaně), studna sv. Jana Kapistrána (Františkánský klášter v Kadani), Pastýřská studánka (Kadaň, ul. Koželužská – vývěř pramene poškozen).  
*Výstup(y): Rekonstrukce Želinské a Pastýřské studánky a studny sv. Jana Kapistrána, studánky na Svatém kopci, scénář „Otvírání studánek“*

*Hlavní garant: Město Kadaň, Obec Rokle*

*Spolupracující instituce: Junák – Český skaut, středisko „Úhošť“ v Kadani, Český svaz ochránců přírody*

*Náklady (odhad): -*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, Obec Rokle, Ústecký kraj, Ministerstvo životního prostředí, soukromé subjekty*

*Termín: 2006*

Další poznámky: Otvírání Želinské studánky by se mohlo stát jednou z možností oživení kostela sv. Vavřince na Želině. Nabízí se i možnost lokalizace a obnovy studánky sv. Adalricha v areálu alžbětinského kláštera

**Úkol 1 Pastýřská studánka:** lokalizace studánky v ul. Koželužská, rozbor vody – Okresní hygienická stanice v Chomutově (návrh na sanaci pramene), zřízení nového vývěru pramene, projekt na úpravu vývěru a realizace (jeden z příspěvků k revitalizaci Špitálského předměstí, zdevastovaného v Koželužské ul. panelovou výstavbou).

**Úkol 2 Želinská studánka:** rozbor vody – Okresní hygienická stanice v Chomutově (návrh na sanaci pramene), úprava pramene (vývěř, schůdky z louky, okolí: úprava prostoru mezi pramenem a “Kamennou studnou”, vyčištění koryta potoka).

**Úkol 3 Studna sv. Jana Kapistrána:** rozbor vody – Okresní hygienická stanice v Chomutově (návrh na sanaci pramene), vyčištění studny, popř. archeologický výzkum.

**Úkol 4 Scénář „Otvírání studánek“:** ustavení realizačního týmu a příprava scénáře.

**Komentář :** Otvírání studánek se stalo již každoroční tradicí, zatím omezeno na studánky v areálu františkánského kláštera. Investice v úkolu 1 a 2 zatím nebyly řešeny.

#### Návrh opatření C.1.4 **Veřejná informační databáze o historii města a regionu**

Kadaňsko se za posledních sto let stalo svědkem významných proměn. Projekt je zaměřen na zmapování a sběr historických pramenů z novodobé historie města a jeho okolí. Počátkem bude vytvoření databáze, která bude shromažďovat především obrazové a základní textové informace. Jádrem databáze bude sbírka historických pohlednic, které jsou v Kadani jistým fenoménem. Forma bude digitální a zpracovaná tak, aby umožňovala veřejný přístup, snadné ovládání jak pro uživatele, tak pro veřejnou správu s důrazem na pohotovost rozšiřování a doplňování.

*Výstup(y) Digitalizovaná databáze historických pohlednic Kadaňska*

*Hlavní garant: KZK – Město Kadaň – Městské muzeum v Kadani (MMK)*

*Spolupracující instituce: základní a střední školy v Kadani, Ministerstvo kultury ČR*

*Náklady (odhad): cca 30.000,- Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, Ministerstvo školství ČR, Ministerstvo kultury ČR*

*Termín: 2008*

Další poznámky: Jako vhodné se nabízí umístění databáze v prostorách Městského muzea Kadaň ve františkánském klášteře, kde bude tvořit logické vyústění výstavní koncepce.

Návrh opatření je v souladu s t.č. zpracovávaným projektem expozice muzea, který předpokládá umístění PC portů jako součásti stálé expozice.

**Úkol 1 KZK zpracuje podklady a zadání pro zpracování databáze.**

**Komentář :** zatím nerealizováno

**Záměr C.2 IMAGE: Posilování image Kadaně jako moderního města, podporujícího kulturu, historické tradice, vědu, vzdělanost a mezinárodní spolupráci, tj. cíleně se odpoutávat od negativního mediálního obrazu důlněenergetické oblasti severozápadních Čech a profilovat se jako lídr změn v regionu**

#### **Návrh opatření C.2.1. Kirwitzerův den – setkání astronomů**

Každoroční setkání českých i zahraničních astronomů k uctění památky kadaňského rodáka Václava Pantaleona Kirwitzera (†1626), významného astronoma, matematika a prvního českého misionáře v Indii a v Číně. Přednáška některého z odborníků určená pro středoškolskou mládež, slavnostní recepce v refektáři františkánského kláštera v Kadani. Cílem je propagace města mezi českou i zahraniční odbornou veřejností, image Kadaně jako moderního města podporujícího vědu a výzkum.

*Výstup(y): Realizace I. setkání „Kirwitzerův den“*

*Hlavní garant: KZK – Město Kadaň + Gymnázium Kadaň*

*Spolupracující instituce: Česká astronomická společnost, Astronomický ústav AV ČR v Praze, Městské muzeum v Kadani*

*Náklady (odhad): dle rozsahu*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň a soukromé subjekty*

*Termín: 2006*

*Další poznámky: Dále možno navázat na skutečnost, že ke Kadani měl vztah císařský horologista Mikuláš z Kadaně, kol. 1410 tvůrce pražského orloje, či rodina rudolfinského císařského astronoma Tychona de Brahe (jedna kniha z jeho privátní knihovny je dnes ve Státním okresním archivu v Kadani).*

**Komentář :** opatření úspěšně běží již několik let, hlavním nositelem je Mgr. Losenický, ředitel KZK.

#### **Návrh opatření C.2.2 Dny francouzské kultury Benjamina Constanta**

Dvoudenní kulturní program na počest významného francouzského filozofa, politologa a literáta Benjamina Constanta (†1830), který svůj slavný román "Adolf" situoval do Kadaně – divadelní představení, večer francouzské kultury a francouzské kuchyně.

*Výstup(y): Scénář akce*

*Hlavní garant: soukromá osoba či obecně prospěšná společnost*

*Spolupracující instituce: Město Kadaň, Francouzský institut v Praze, Velvyslanectví Francouzské republiky v Praze, Partnerské město ve Francii, Institut Benjamin Constant – Université de Lausanne/Švýcarsko, Colégio Benjamin Constant Vila Mariana/Brazílie*

*Náklady (odhad): dle rozsahu akce*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, Francouzský institut v Praze, fondy EU*

*Termín: dle dohody s garantem*

*Další poznámky: Zvýšení atraktivity města pro návštěvníky ze severozápadních Čech i sousedního Saska, posílení vazby*

*Kadaň - Francie*

*Úkol 1 Navázat partnerství s historickým městem ve Francii.*

*Úkol 2 Vyhledat garanta.*

*Úkol 2 Ustavit realizační tým a vypracovat scénář slavnosti.*

*Úkol 3 Definovat podmínky k realizaci akce.*

**Komentář :** zatím nerealizováno, není hlavní garant.

#### **Návrh opatření C.2.3 Kadaňská cena Hanse Zeisela**

Hans Zeisel (\*1905, Kadaň – †1992, Chicago, USA) – významný americký vědec, sociolog, právník, ekonom, do r. 1938 žil v Rakousku, poté emigroval před nacismem do USA, profesor na University of Chicago. Cena spojená s předáním pamětní plakety a finančním oceněním pro mladé české a středoevropské vědce v oboru sociálně-ekonomických věd, laureáti vybírání grémiem odborníků a dalších osobností vědy a kultury.

*Výstup(y): Odhalení pamětní desky + ustavení grémia odborníků pro udělování ceny*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: University of Chicago, Universität Wien, manželka Eva Zeisel (\*1906) a rodina Zeiselových (USA), Sociologický ústav AV ČR v Praze*

*Náklady (odhad): cca 50.000,- Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, University of Chicago, soukromé subjekty*

*Termín: podzim 2010 – odhalení pamětní desky na Zeiselově rodném domě u příležitosti 100. výročí jeho narození (ustavení grémia), 2010 – 1. předávání ceny*

*Další poznámky: Propagace města mezi odbornou veřejností v ČR, Evropě a USA, image Kadaně jako moderního města podporujícího vědu a výzkum.*

*Úkol 1 Identifikovat ve spolupráci se Státním okresním archivem v Kadani rodný Zeiselův dům, návrh uměleckého ztvárnění a textu desky, kontaktovat Zeiselovu rodinu v USA a odborné instituce v ČR.*

**Komentář :** zatím nerealizováno, nezdařil se kontakt s rodinou Zeiselových, doporučuji opětně zkusit

#### **Návrh opatření C.2.4 Letní škola českého jazyka**

Vícedenní program výuky českého jazyka pro cizince. Výuka by střídavě probíhala v budově gymnázia a v refektáři františkánského kláštera. S výukou by byl spojen program návštěvy památek a přírodních zajímavostí v okolí, přednáška(y) o historii města (příp. dalších tématech) v rodném jazyce studentů a jedno- či dvoudenní výlet do Prahy. Projekt by byl zaměřen přednostně na zájemce z partnerského města Aue a okolí (vesměs zřejmě začátečníci), studenty českého jazyka na univerzitách v Saské Kamenici, Lipsku a Drážďanech a sekundárně na všechny ostatní zájemce ze zahraničí.

*Výstup(y): Scénář a realizace Letní školy českého jazyka*

*Hlavní garant: KZK Kadaň*

*Spolupracující instituce: Město Kadaň, Ministerstvo školství ČR, Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí/L, Universität Leipzig, Technische Universität Chemnitz, Technische Universität Dresden, Bergakademie – Technische Universität Freiberg*

*Náklady (odhad): dle rozsahu Fin. zdroje (možné): fondy EU, Ústecký kraj, státní rozpočet ČR, soukromé subjekty*

*Termín: léto 2008*

*Další poznámky: Využití nových trendů kulturní turistiky v multilingvální Evropě; produkt mohou využít i zahraniční odborníci z průmyslových zón na Kadaňsku, Chomutovsku či Žatecku. Nabízí se též propojení se záměrem na zřízení vysoké školy.*

*Úkol 1 Sestavit realizační tým, připravit scénář realizace.*

**Komentář :** zatím nerealizováno, hlavní garant je zahlcen dalšími úkoly, ale s realizací opatření v pozdějších letech počítá.

#### **Návrh opatření C.2.5 Kongres „FERGUNNA“**

Dynamicky se rozvíjejícím produktem cestovního ruchu je kongresová turistika, těžící z programové mobility v akademických kruzích. Severozápadní Čechy mají kvůli své blízkosti k Sasku a Bavorsku strategickou polohu. Založení kongresové tradice v Kadani by mohlo být důležitým příspěvkem k propojování zejména česko-saského hraničního prostoru. Pravidelný kongres, v dvouletém intervalu, nazývaný např. FERGUNNA (středověký název pro Krušnohoří), by se mohl ve spolupráci s univerzitami a vědeckými institucemi v Ústeckém a Karlovarském kraji a ve Svobodném státě Sasko stát místem setkávání českých a německých vědců k tématům z humanitních i přírodních věd. V roce 2008 realizovat česko-saský kongres historiků k tématu Jana Hasištejnského z Lobkowicz, humanistické osobnosti s mezinárodním rozhledem, úzce propojující právě česko-saské pohraničí (r. 2007 je rokem 490. výročí jeho úmrtí). Možností je zainteresovat příslušníky knížecího rodu Lobkowiczů, pro něž může být účast na kongresu podnětem ke každoročnímu setkání příslušníků rodu

z České republiky a zahraničí, koncipované v historicko-spirituálním kontextu jako lobkowiczský „návrat ke kořenům“.

*Výstup(y): Realizace mezinárodního kongresu FERGUNNA*

*Hlavní garant: Město Kadaň, KZK*

*Spolupracující instituce: Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí/L, Technische Universität Chemnitz, Technische Universität – Bergakademie Freiberg, Universität Leipzig atd.*

*Náklady (odhad): dle rozsahu*

*Fin. zdroje (možné): Fondy EU, soukromé subjekty atd. Cíl 3*

*Termín: 2008, po otevření Vzdělávacího a společenského centra Střelnice*

*Další poznámky: Výstupem z každého kongresu bude česko-německý sborník FERGUNNA.*

*1. kongres FERGUNNA bude konán v nově rekonstruovaném Kongresovém centru „Střelnice“ při příležitosti jeho slavnostního otevření. Možno spojit s odhalením pamětní desky Jana Hasištejnského z Lobkowicz na Kadaňském hradě za účasti členů rodu Lobkowitzů (garant: Dr. Petr Hlaváček, GWZO Leipzig). Kadaň by se též mohla stát místem pravidelného setkávání „Česko-německého fondu budoucnosti“ (jednou za dva roky) k výročí tragického 4. března 1919, které by se, např. jako „Březnová setkávání“, mohlo stát prostředkem česko-německé kooperace na poli kulturním i politickém (spoluorganizátorem by mohlo být Městské muzeum v Kadani).*

*Úkol 1 Zahájit jednání s UJEP Ústí n.L. a ostatními institucemi, ustavit organizační grémium, stanovit organizační a ekonomickou strukturu akce.*

*Úkol 2 Kontaktovat příslušníky rodu Lobkowiczů v ČR s nabídkou k účasti na akci.*

*Úkol 3 Uspořádání 1. kongresu FERGUNNA.*

**Komentář :** 1. kongres Fergunna již proběhl v prostorách KD Střelnice v roce 2008 na podzim na téma vinařství. Je předpoklad konání dalších konferencí v příštích letech.

#### **Návrh opatření C.2.6 Partnerská města v zahraničí, den partnerských měst**

Partnerství mezi městy ve členských zemích EU patří již k tradičním formám evropské regionální spolupráce. Na společné projekty partnerských měst lze čerpat finanční prostředky z fondů EU. Dobře fungující partnerské vztahy mezi Kadaní a dalšími městy v EU jsou nejlepší propagací našeho města jako potenciálního turistického cíle. Kadaň úspěšně navázala spolupráci se saským Aue a belgickým Halle.

V současné době jedná o partnerství s městem Weissenburg v Bavorsku/SRN, které je kmotrovským městem německých Kadaňanů, vysídlených z Kadaňska v letech 1945-46.

Ve výhledu lze uvažovat též o partnerství s městy na Slovensku, v Polsku, Itálii, Francii a jinde. Logicky se nabízejí taková města, která jsou významnými historickými urbanistickými celky a mají zároveň nějakou historickou vazbu na Kadaň.

*Výstup(y): Smlouva o partnerství s městem Weissenburg*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: oslovená města*

*Náklady (odhad): -*

*Fin. zdroje (možné): -*

*Termín: dle průběhu jednání*

*Další poznámky:*

*Úkol 1 Připravit den partnerských měst Kadaně – kultura, výstavy. Sportovní klání, koncerty. Lze pořádat např. jedenkrát za dva roky.*

*Úkol 2 Vytipovat možné partnerské město v další zemi EU a zahájit s ním jednání.*

**Komentář :** partnerství s městy Halle a Aue běží velmi dobře, s Weissenburgem zatím probíhají jednání. Další partnery zatím nevyhledáváme, nechceme, aby partnerství byla formální, ale účelná.

### Návrh opatření C.2.7. **Cyklistické závody po cyklostezce mezi Kadaní a Kláštercem nad Ohří pro širokou veřejnost**

Závod by se mohl stát příjemnou tradicí na začátku turistické sezóny spojen s propagací obou měst a rekreační cyklistiky. Start a cíl by se mohl odehrát na obou náměstích a tím by se zvýšil i ruch v centrech našich měst.

Výstup : zabezpečení nové sportovní tradice

Hlavní garant: cyklistické oddíly, občanská sdružení

Spolupracující instituce: Města Kadaň a Klášterec

Náklady: podle rozsahu

Fin. Zdroje: Města Kadaň a Klášterec

Termín: podle podmínek

**Komentář** : zatím nerealizováno, příležitostí bude v Kadani již tradiční týden mobility..

### Návrh opatření C.2.8 **ECOREGIO – festival moderní energie a péče o přírodní a kulturní krajinu**

Malý či středně velký festival, spojený s prezentací moderních technologií ve výrobě a využívání energií, styl péče o přírodní, kulturní i průmyslovou krajinu (rekultivace); odborný seminář k tématice + např. výstava fotografií na ekologické či energetické téma, filmové produkce, spojení vědeckého, praktického a kulturního programu.

Výstup(y): *Scénář a realizace festivalu Ecoregio*

Hlavní garant: občanské sdružení, UJEP

Spolupracující instituce: *Ministerstvo životního prostředí ČR, Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR, Fakulta životního prostředí UJEP Ústí/L*

Náklady (odhad): *dle rozsahu*

Fin. zdroje (možné): *státní rozpočet*

Termín: -

Další poznámky: -

Úkol *1* *Kontaktovat Fakultu životního prostředí UJEP Ústí/L a ve spolupráci s ministerstvy připravit projekt.*

**Komentář** : zatím nerealizováno, chybí hlavní garant.

### Záměr C3 **TURISTICKÉ PRODUKTY: Tvorba turistických produktů, oslovujících široké spektrum tuzemské i zahraniční veřejnosti, založených na místní/regionální originalitě**

#### Návrh opatření C.3.1. **Zachovat a rozvíjet tradiční a osvědčené kulturní akce**

Akcemi s největším významem pro cestovní ruch v Kadani jsou především Císařský den (od r. 1993) a Svatováclavské vinobraní (od r. 2000), v poslední době též např. Kadaňský advent, vánoční betlém (od r. 2003), narozeniny Maxipsa Fíka (od r. 2005), Velikonoční pašije (od r. 2004) či masopust (poprvé 2005). Tyto turistické produkty je třeba ze strany města dále podporovat a dle možností rozvíjet, neboť jejich tradice je páteří dalšího rozvoje cestovního ruchu ve městě. V budoucnu je možné se více zaměřit na turisty ze saské části Krušnohoří, např. prostřednictvím spolupráce s partnerským městem Aue.

Výstup(y): *Rozvíjení koncepce tradičních městských slavností*

Hlavní garant: *Město Kadaň, KZK*

Spolupracující instituce: *Partnerské město Aue a další partnerská města, soukromé subjekty*

Náklady (odhad): *dle rozpočtu města*

Fin. zdroje (možné): *Město Kadaň, fondy EU, soukromé subjekty*

Termín: *průběžně*

Další poznámky: *Pokud město Kadaň hodlá v budoucnu posílit svou pozici na trhu s turistickými produkty, stojí za úvahu možnost zřízení samostatného odboru MÚ pro kulturu a cestovní ruch.*

**Komentář :** akce města úspěšně probíhají a mají velmi pozitivní ohlas v tuzemsku i zahraničí.

Samostatný odbor pro kulturu a cestovní ruch nezvažujeme, současný stav vyhovuje.

### Návrh opatření C.3.2 **Založit databázi místních produktů cestovního ruchu**

Cílem je motivovat turistu k více než jednodennímu pobytu v Kadani a na Kadaňsku. Sestavit informační databázi místních produktů cestovního ruchu, která bude operativní a dle konkrétního ročního období a požadavků klienta mu nabídne mix variantních programů pro celotýdenní či vícedenní pobyt v Kadani a na Kadaňsku. Databáze bude vícejazyčná (česky, německy, anglicky, francouzsky), bude schopná snadné změny a rozšiřování dle aktuální nabídky, v optimálním případě digitální pro možnost vytvoření verze pro web. Databáze bude již před sestavením a poté průběžně prezentována soukromým subjektům, místem pro osobní prezentaci bude informační centrum. Koncipovat tak, aby město Kadaň bylo výchozím bodem pro výlety do okolí, za památkami (hrady, zámky, městečka), přírodními krásami (Úhošť, Doupovské vrchy, Krušné hory), sportem (Nechranice, Klínovec) nebo i vědecko-poznávacími okruhy (návštěva informačního centra ČEZ, prohlídky elektráren, dolů, technických památek atd.).

*Výstup(y): Místní databáze turistických aktivit a produktů*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Okolní obce a soukromé subjekty (ČEZ, SD, restaurace, penziony, sportoviště, turistická zařízení)*

*Náklady (odhad): cca 40.000,- Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň a obce Kadaňska, soukromé subjekty*

*Termín: 2005*

*Další poznámky: Cílem je udržet turistu v Kadani či v okolí více dní*

*Úkol 4 Ustavit redakční tým, oslovit příslušné městské a obecní úřady (financování), oslovit soukromé subjekty, které by chtěly v brožuru figurovat (reklama).*

**Komentář :** databáze produktů cestovního ruchu je zpracována, spolupráce probíhá ( karta 3K nebo Fíkova karta).

### Návrh opatření C.3.3 **Jan Hasištejnský z Lobkowicz – zahájení a zakončení Františkánského léta**

Jan Hasištejnský z Lobkowicz (†1517), slavný český šlechtic a humanista, budovatel františkánského kláštera a zástavní pán města Kadaně, sídlící na Kadaňském hradě. Roku 1493 se vydal na pouť do Svaté země, kterou započal a skončil právě v Kadani, totiž na jaře (15. dubna) a na podzim (30. října) roku 1493. Předmětem návrhu opatření je realizovat kostýmované představení Janova odjezdu do Svaté země (hrad) a příjezdu do Kadaně (františkánský klášter), které by bylo symbolickým a zároveň velmi atraktivním zahájením a ukončením hlavní turistické sezóny v Kadani.

*Výstup(y): Instalace pamětní desky + scénář a realizace projektu*

*Hlavní garant Divadlo "Navenek", KZK*

*Spolupracující instituce: Město Kadaň, Městské muzeum v Kadani, knížecí rodina Lobkowiczů*

*Náklady (odhad): kostýmová inscenace - ca 20.000,- Kč*

*Pamětní deska - ca 30.000,- Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň a soukromé subjekty*

*Termín: kostýmová inscenace – 2009*

*instalace a odhalení pamětní desky – 2010*

*Další poznámky: Propojit např. s „Františkánským létem“*

*Úkol 1 Inscenované představení příjezdu/odjezdu Jana Hasištejnského z Lobkowicz:*

*Připravit scénář se začleněním dobové hudby, literárního večera (scénická četba z Janova cestopisu z putování do Svaté země) 6.*

*Úkol 2 Osazení pamětní desky na počest Jana Hasištejnského z Lobkowicz na Kadaňském hradě: Deska bude slavnostně odhalena při příležitosti konání kongresu FERGUNNA (viz*

*Návrh opatření C.2.6.) a účasti příslušníků rodu Lobkowiczů (garant: Dr. Petr Hlaváček, GWZO Leipzig).*

**Komentář :** zatím nerealizováno.

#### **Návrh opatření C.3.4. Keltské slavnosti ohně**

Kadaňské údolí řeky Ohře bylo ve 4. až 1. století př. Kr. osídleno Kelty, kteří dali jméno řece (Agara = Lososí řeka), i městu (Kad-an = zářící oheň). Jednou ze středně velkých jarních (letních) akcí by se mohly stát Keltské slavnosti ohně, spojené s vystoupeními žonglérů apod., velkým ohňostrojem a festivalem keltské (tj. irské, velšské, skotské a bretaňské hudby), irského piva či českého piva "Kelt", mohla by mít i jistý mysteriózní nádech.

*Výstup(y): Scénář slavnosti*

*Hlavní garant: KZK*

*Spolupracující instituce: Město Kadaň, soukromé subjekty*

*Náklady (odhad): dle rozsahu*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, ČEZ a.s. (oheň jako symbol energie), soukromé subjekty*

*Termín: jaro (léto) 2010*

*Další poznámky: Slavnost by se mohla částečně konat u Nechranické přehrady či v jejím okolí (Vikletice, Hradec), aby tak propojila město s jeho venkovským zázemím, nebo např. v areálu koupaliště v Prunéřově nebo na řece Ohři*

*Úkol 1 Ustavení organizačního týmu a vytvoření scénáře*

**Komentář :** nerealizováno, nicméně nahrazeno obdobným typem akce – etnofest na řece Ohři

#### **Návrh opatření C.3.5 Kadaňský mír 1534 – Gastrofest**

Dne 29. června 1534 se Kadaň stala místem významné události evropských dějin. Byl zde podepsán tzv. Kadaňský mír (v domě „U Svaté brány, ul. Švermova) mezi katolickými a luteránskými knížaty Svaté říše římské za účasti českého krále Ferdinanda I., saského kurfiřta Jana Fridricha, saského vévody Jiřího, mohučského arcibiskupa Albrechta, papežského nuncia Vergeria atd., který byl pokusem o mírovou koexistenci katolických a luterských křesťanů. Setkání vyvrcholilo slavnostní snídaní v zahradě františkánského kláštera – paralelním programem by mohla být slavnostní ekumenická bohoslužba v kostele Čtrnácti sv. Pomocníků za účasti katolických a evangelických představitelů. Každoroční slavnost ve výročí podepsání míru by se konala v restauraci "U Svaté brány" – podávání slavnostního menu kostýmovanou obsluhou, kulturní program ve Švermově ulici (renesanční hudba, inovativně třeba i jazz). Jednotlivé restaurace by mohly společně uspořádat kadaňský "Gastrofest", v zahradě františkánského kláštera by byl stylový kulturní program s ochutnávkou delikates a specialit.

*Výstup(y): Slavnost, Brožura o tzv. Kadaňském míru*

*Hlavní garant: soukromá osoba ( např. restaurant „U Svaté brány“) či obecně prospěšná společnost*

*Spolupracující instituce: města v Sasku, spojená s mírem z roku 1534 (např. Annaberg-Buchholz), Správa františkánského kláštera, restaurace "U Svaté brány", soukromé subjekty (restaurace)*

*Náklady (odhad): max. 10.000,- Kč ze strany města*

*Fin. zdroje (možné): Soukromé subjekty + město Kadaň*

*Termín: Brožura - červen 2009*

*Slavnost - dle dohody s garantem*

*Další poznámky: Vícevrstevnatá akce – spirituální, historická, gurmánská i mezinárodní dimenze (jednání v Kadani roku 1534 předcházelo setkání ve františkánském klášteře v saském Annaberku – možno propojit).*

*Úkol 1 Pozvat k jednání majitele restaurantu „U Svaté brány“ a dalších kadaňských restaurací a dohodnout scénář slavnosti.*

Úkol 2 Vyhledat garanta akce.

Úkol 3 Vydání česko-německé brožurky o tzv. Kadaňském míru z roku 1534.

Úkol 4 Konání slavnosti.

**Komentář** : zatím nerealizováno, není hlavní garant, soukromé osoby jsou často v tomto ohledu pasivní.

### Návrh opatření C.3.6 **Židovská Kadaň**

Kadaň byla od 14. století až do pol. 20. století jedním z center židovské kultury. Významné židovské památky by měly být náležitě opraveny a osazeny pamětními deskami (např. Židovský templ, bývalá synagoga), pietně by měl být upraven židovský hřbitov, kde by měl být zřízen památník obětem holocaustu z Kadaňska. Vydání publikace o historii židovské komunity v Kadani, zřízení pamětní síně (např. v areálu "Střelnice", ul. Čechova, dříve Vodní, Židovská – instalace děl významné izraelské malířky Margo Paran, narozené v Kadani a působící v Atlitu/Izrael).

*Výstup(y): Zřízení památníků obětem holocaustu z Kadaňska + vypracování realizačního libreta projektu „Židovská Kadaň“*

*Hlavní garant: Město Kadaň + dr. Petr Hlaváček, GWZO Leipzig*

*Spolupracující instituce: Židovské muzeum v Praze, Židovská obec Teplice, Velvyslanectví Státu Izrael v Praze*

*Náklady (odhad): cca 50.000,- (Památník obětem holocaustu)*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, Židovské muzeum v Praze, Federace židovských obcí, Česko-německý fond budoucnosti, soukromé subjekty*

*Termín: I. fáze od 2005*

*Další poznámky: Ve spolupráci s Židovským muzeem v Praze zapojit Kadaň do turistických produktů pro židovské turisty z Izraele a USA, památník odhalit u příležitosti 50. výročí konce II. světové války.*

*Úkol 1 Zřízení památníku obětem holocaustu na městském hřbitově: po dohodě s firmou KERAMOST Kadaň přesunout fragmenty židovských náhrobníků z tzv. starého židovského hřbitova (v průmyslovém areálu firmy) na městský hřbitov, historické rešerše k dějinám holocaustu na Kadaňsku, vymezení místa pro památník, vypsání soutěže na jeho umělecké ztvárnění a realizace*

*Úkol 2 Scénář projektu „Židovská Kadaň“: na základě rešerší historiků připravit osazení pamětníků desek na některých objektech, vydání publikace o dějinách židovské komunity v Kadani a na Kadaňsku, navázání kontaktu s izraelskou malířkou Margo Paran – jednat o odkoupení několika obrazů pro pamětní síň*

**Komentář** : pomník byl instalován a slavnostně odhalen na kadaňském hřbitově, další kroky zatím nerealizovány.

### Návrh opatření C.3.7 **Projekt „VIA REGIA“ (Královská cesta) Královská města na Ohři - integrovaný turistický systém**

Severozápadní Čechy se již ve středověku vyznačovaly nebývalou hustotou královských měst, z nichž většina je dnes městskými památkovými rezervacemi a snaží se zapojit do struktur moderního cestovního ruchu. Opravdovými architektonickými skvosty jsou zejména královská města na Ohři, lemující někdejší zemskou stezku, zvanou svého času též „Via Regia“ (Cheb, Loket, Karlovy Vary, Kadaň, Žatec, Louny). Do projektu bude vhodné zapojit i ostatní „nekrálovská“ města jako Ostrov nad Ohří (zámek s krajinným parkem) a Klášterec nad Ohří (historické jádro, zámek, park). Výsledkem intenzivnější kooperace těchto měst by mohl být originální turistický produkt, dlouhodobý projekt „VIA REGIA“. Město Kadaň, ležící v centru tohoto regionu, může aspirovat na roli lídra tohoto volného účelového uskupení.

*Výstup(y): Vydání společné propagační brožury*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Města Cheb, Loket, Karlovy Vary, Ostrov nad Ohří, Klášterec nad Ohří, Kadaň, Žatec, Louny, Krajský úřad v Karlových Varech, Krajský úřad v Ústí/L*

*Náklady (odhad): cca 30.000,- (brožura)*

*Fin. zdroje (možné): Města (viz výše), Karlovarský kraj, Ústecký kraj*

*Termín: 2009*

*Další poznámky: Dlouhodobý projekt, který by pomohl integrovat Kadaň do vyhledávaného turistického regionu „lázeňského trojúhelníku“. Projekt by mohl mít i speciální logo, které by užívaly např. soukromé subjekty (restaurace, penziony, turistická zařízení), které by na projektu jakýmkoliv způsobem participovaly. Mezi městy zavést výměnu propagačních materiálů pro informační centra.*

*Úkol 1 Oslovit příslušné městské, resp. krajské úřady, dohodnout financování brožury či knihy, ustavení redakčního týmu a příprava vydání*

**Komentář:** projekt jsme již několikrát podali na dotační titul Ústeckého kraje, zatím nerealizován, ale do budoucna s ním počítáme.

### Návrh opatření C.3.8 **Střední Poohří = České Porýní – integrovaný turistický systém středověkých hradů**

Již kadaňský učitel Jaroslav F. Urban nazval ve 30. letech 20. století kadaňské (střední) Poohří českým Porýním právě pro velké množství středověkých hradů, které se v tomto kraji nalézají. Cílem projektu je nabídnout originální produkt pro pěší i cyklistickou turistiku, propojením všech významných hradů starého Kadaňska, tj. středního Poohří (Kadaň, Hasištejn, Egerberk, Klejnštejn, Šumburk, Perštejn, Himlštejn, Hauenštejn).

*Výstup(y): Vydání společné propagační brožury + Instalace infotabulí*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Města Kadaň, Klášterec/O, Ostrov/O, obce Místo, Perštejn, Stráž/O, Krajský úřad v Karlových Varech, Krajský úřad v Ústí/L, Pavel Palacký – majitel hradu Hauenštejnu, Klub českých turistů, Kastelologická společnost*

*Náklady (odhad): cca 80.000,- (brožura + tabule)*

*Fin. zdroje (možné): Města a obce (viz výše), Karlovarský kraj, Ústecký kraj*

*Termín: 2010*

*Další poznámky: Dlouhodobý projekt, mohl by mít i speciální logo, které by užívaly např. soukromé subjekty (restaurace, penziony, turistická zařízení), které by na projektu jakýmkoliv způsobem participovaly. Zavést výměnu propagačních materiálů mezi jednotlivými informačními centry ve městech a obcích.*

*Úkol 1 Oslovit příslušné městské, obecní, resp. krajské úřady, dohodnout financování brožury či knihy, ustavení redakčního týmu a příprava vydání*

*Úkol 2 Instalace česko-německých informačních tabulí na jednotlivých hradech.*

**Komentář :** obdobná situace jako u předchozího opatření.

### Návrh opatření C.3.9 **Podpora využití historických objektů**

Obecným cílem je využít všechny kulturně a historicky cenné objekty, u některých z nich tím zamezit postupné chátrání. Ve vhodných případech veřejně prezentovat historické objekty, které jsou dosud z různých důvodů zcela nebo zčásti nevyužité a nepřístupné – např. Svatá brána, kaple Růžencového bratrstva, Alžbětinský klášter nebo jeho části, trafostanice v Sukově ulici, část kadaňského hradu, věž kadaňské radnice aj. Objekty se buď stanou součástí širšího systému, nebo mohou figurovat jako samostatné subjekty dle jejich konkrétních provozních a programových specifik.

*Výstup(y): Koncepce využití historických pamětihodností Kadaně*

*Hlavní garant: Město Kadaň (komise MPR)*

*Spolupracující instituce: Městské muzeum v Kadani (MMK), Katolická farnost Kadaň, soukromé subjekty*

*Náklady (odhad): dle rozsahu zadání koncepce*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, státní dotace, fondy EU*

*Termín: průběžně*

*Další poznámky: Koncepce stanoví podmínky využití jednotlivých objektů, příp. navrhne nový*

účel a zapojení do kontextu nadřazených systémů (MMK, specializovaný turistický produkt aj.). Dále bude řešit také ekonomickou stránku realizace (je možné, že v některých případech bude vhodné zpracovat studii proveditelnosti) a časový harmonogram realizace. Realizace koncepce bude časově a organizačně náročná, výhodou je snadné dělení do více časových etap po jednotlivých objektech.

Úkol 1 Ustavit tým zpracovatelů koncepce – historik, ekonom, architekt aj.

Úkol 2 Sestavení databáze objektů zájmu, definice zadání a vypracování koncepce.

**Komentář** : opatření je realizováno v praxi již několik let.

#### Opatření C.3.10. **Revitalizace kulturních památek a kulturního dědictví a ostatních turisticky významných objektů pro jejich využití v cestovním ruchu**

V nabídce regionu nechybí rozmanitá škála kulturně historických památek a atraktivit, které lze využít v cestovním ruchu (např. rozhledna, muzeum, galerie, informační centrum). Město Kadaň disponuje měšťanským domem č.p.7, gotickou radnicí s velkolepou věží a arkýřovou kaplí.

Výstup: zpracovat projekty v oblasti čerpání fondů ROP NUTS II

Hlavní garant: Město Kadaň

Spolupracující instituce: KZK

Náklady:

Fin. zdroje: Město, MK ČR, fondy, EU

Termín: 2008 – 2013

**Komentář** : projekty v oblasti čerpání fondů ROP probíhají průběžně.

#### Návrh opatření C.3.11. **Výstavba a rekonstrukce dopravní infrastruktury zajišťující dostupnost k místům s atraktivitami cestovního ruchu (komunikace, chodníky, parkoviště, pěší stezky, systém značení)**

Překážkou bránící lepšímu využití potenciálu města pro rozvoj cestovního ruchu je špatná dopravní dostupnost a značně zanedbaný stav dopravní infrastruktury.

Výstup: zpracovat projekty v této oblasti čerpání fondů ROP NUTS

Hlavní garant: Město Kadaň

Spolupracující instituce:

Náklady:

Fin. zdroje Město Kadaň, EU, dotace MMR, podnikatelské subjekty

Termín: 2008 – 2013

**Komentář** : projekty pro čerpání z ROP v této oblasti jsou průběžně připravovány.

#### Návrh opatření C.3.12. **Možnost turistického využití železniční tratě č. 164 a 165**

Na této trati (Kadaň – Kaštice, Vilémov u Kadaně – Kadaňský Rohozec) byla zastavena osobní doprava a zůstala pouze nákladní, která není pravidelná a tudíž hrozí zničení trati. Její využití může být obohaceno o tzv. nostalgické jízdy (historické vozy) v průběhu roku s vazbou na kulturní, sportovní a společenské události v regionu. Během prázdnin může být trať využita i pro dopravu zaměřenou na cyklo a pěší turistiku.

Výstup : udržení trasy pro účely turistického ruchu

Hlavní garant: občanské sdružení

Spolupracující instituce: České dráhy, kraj, obce a města na trati, podnikatelské subjekty

Náklady:

Fin. zdroje: fondy EU, kraj, ústřední orgány, podnikatelské subjekty, města a obce

Termín : průběžně

**Komentář** : trasu se zatím daří udržet pro turistický ruch za přispění města Kadaně i dalších obcí na trase trati, ale i s přispěním Ústeckého kraje.

### Záměr D.2. **Uchovat architektonické dědictví a umožnit trvale životaschopný vývoj historického středu města a ostatních pamětihodností**

*Umožnit trvale udržitelný vývoj v historických částech města, zajistit živost, autenticitu historických prostorů a staveb. Historická předměstí (Špitálské předměstí, bývalé autobusové nádraží, Sedlecké předměstí) pojmout jako nedílné součásti jedné, organicky rostlé urbanistické struktury, na jejichž řešení a zdravém fungování závisí vitalita celého městského centra.*

#### Návrh opatření D.2.1. **Regulační plán městské památkové rezervace**

MPR Kadaň byla vyhlášena v roce 1978. Na rozdíl od řady jiných českých a evropských měst zde však doposud neexistuje legislativně závazný dokument, který určuje „pravidla chování“ stavebních aktivit v rámci MPR a omezuje rizika spojená s devastací architektonického dědictví. Vedle pravidel technického charakteru (regulí) by se RP měl zabývat způsoby jak udržet historické jádro živé a atraktivní pro krátko i dlouhodobý či trvalý pobyt obyvatel města nebo jeho návštěvníků.

*Výstup(y): Regulační plán MPR Kadaň*

*Hlavní garant: Město Kadaň (Odbor regionálního rozvoje, územního plánování a památkové péče, Komise městské památkové rezervace)*

*Spolupracující instituce: NPÚ*

*Náklady (odhad): stovky tisíc Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, MK, EU*

*Termín: 2012*

*Další poznámky: Součástí území MPR jsou mj. lokality Špitálského předměstí a Komenského - bývalé autobusové nádraží. Řešení těchto částí bude tvořit speciální (samostatnou) kapitolu v procesu zpracování RP. Ke konečnému řešení by se mělo dospět porovnáním několika variant zpracovaných více řešiteli (veřejná či vyzvaná urbanistickoarchitektonická ideová soutěž). Podkladem pro zpracování RP MPR Kadaň bude dále Program regenerace MPR.*

*Úkol 1 Shromáždit veškeré podklady, vypracovat a schválit zadání RP MPR Kadaň do r. 2006*

*Úkol 2 Zpracovaný RP MPR Kadaň*

**Komentář** : zatím nerealizován, závaznost dokumentu je mírně sporná. Návrh nového územního plánu nevymezuje plochy, ve kterých je pořízení a vydání regulačního plánu podmínkou pro rozhodování o změnách využití. Územní plán stanovuje plochy u nichž je změna využití podmíněna zpracováním územní studie do pěti let od vydání ÚP (např. prostor před Žateckou bránou).

#### Návrh opatření D.2.2. **Komplexní regenerace městské památkové rezervace**

Zpracování regulačního plánu MPR by mělo předcházet řešení významných lokalit MPR – Mírové náměstí, Špitálské předměstí, Říční ulice, Sokolovská ulice, Koželužská a Komenského ulice. Řešení těchto částí bude tvořit speciální (samostatnou) kapitolu v procesu zpracování regulačního plánu. Ke konečnému řešení by se mělo dospět veřejnou urbanisticko-architektonickou ideovou soutěží.

*Výstup: studie dokumentace jednotlivých lokalit, program regenerace MPR, pasport památek*

*Hlavní garant: Město Kadaň, komise rozvoje a MPR*

*Spolupracující instituce:*

*Náklady:*

*Fin. zdroje: Město Kadaň, fondy ROP NUTS II,*

*Termín: průběžně*

**Komentář** : zatím zpracována studie řešení Mírového náměstí, vše velmi finančně náročné.

#### Návrh opatření D.3.2. **Svatá hora**

Revitalizovat významný veřejný krajinný prostor, "přiblížit jej městu a jeho obyvatelům".

Posílit, případně obnovit jeho společenskou funkci.

*Výstup(y): Realizace krajinných úprav na Svaté hoře a vybudování naučné stezky*

*Hlavní garant: Město Kadaň (Odbor životního prostředí, Komise životního prostředí)*

*Spolupracující instituce: obyvatelé města*

*Náklady (odhad): dle rozsahu úprav*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, MŽP, EU...*

*Termín: od 2007 průběžně*

*Další poznámky: Svatá hora je významným potenciálem jak pro upevňování identity místních obyvatel tak pro rozvoj cestovního ruchu. Účast veřejnosti při tvorbě koncepce (veřejná anketa), ale i samotné realizaci (účast při jednoduchých pracích) je významným faktorem pro úspěšný výsledek.*

**Komentář :** revitalizace probíhá průběžně již od roku 2005

#### Návrh opatření D.5.4. **Podpořit vyhlášení CHKO Střední Poohří**

Vytvořit zájmovou skupinu a společně usilovat o navrácení návrhu na vyhlášení CHKO Střední Poohří do programu příští vlády ČR a docílit vyhlášení CHKO, které zabezpečí vyvážený vývoj přírodně unikátního celku a omezí negativní vlivy způsobené těžbou nerostných surovin, nadměrným územním rozvojem nebo cestovním ruchem.

*Výstup(y): Společné prohlášení měst k problematice CHKO Střední Poohří*

*Hlavní garant: MŽP*

*Spolupracující instituce: Města Kadaň, Klášterec nad Ohří , Ostrov nad Ohří , Karlovy Vary, Správa chráněných krajinných oblastí ČR, Krajský úřad Karlovarského kraje, Ministerstvo obrany ČR*

*Náklady (odhad): -*

*Fin. zdroje (možné): v rámci rozpočtů místních správ*

*Termín: od 2005*

*Další poznámky: -*

**Komentář :** město Kadaň průběžně podporuje vznik CHKO.

#### Návrh opatření D.5.6. **Výstavba a obnova zeleně ve městě**

Ve městě Kadani je potřeba průběžně provádět výstavbu a údržbu zeleně a zároveň zachování původních přírodních stanovišť, zejména formou údržby VKP a aktualizací prvků USES.

*Výstup: rekonstrukce Smetanových sadů, doprovodných alejí, záchrana genofundu krajových ovocných odrůd a jejich vrácení do krajiny*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: odborná veřejnost, kraj, MŽP*

*Finanční zdroje: Město Kadaň, fondy EU, MŽP*

*Termín: průběžně podle potřeby*

**Komentář :** opatření probíhá průběžně

#### Návrh opatření E.3.2. **Ověřit možnosti rozvoje vodní dopravy v rámci vodních děl Nechranice a Kadaňský stupeň**

Rozbor by měl ujasnit motivační rámec a možnosti problematiky a dále podat orientační bilanční údaje.

*Výstup(y): Systémová rozvaha a bilance problematiky vodní dopravy*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce příslušné odbory , potencionální provozovatelé, Město Klášterec nad Ohří, event. Mikroregion Nechranicko aj.*

*Náklady (odhad): 30.000,- Kč*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, potencionální dopravce, Povodí Ohře*

*Termín: dle aktuálních potřeb*

*Další poznámky: -*

**Komentář :** zatím nerealizováno

**Návrh opatření E.3.3. Optimalizace modelu dopravy v klidu**

Potřeba aktualizace návrhu UP města vyplývá z konfrontace s návrhy opatření SPK v jednotlivých hodnocených oblastech. Bude nutno znovu formulovat obor požadavků na parkování (zejména návštěvníků města) a hledat nejvhodnější řešení.

*Výstup(y): Tematická studie*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce zájmové organizace, obyvatelé, podnikatelé*

*Náklady (odhad): dle rozsahu řešení*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň*

*Termín: 2006*

*Další poznámky: -*

*Úkol 1 Vypracovat zadání studie podle rozpracování koncepce cestovního ruchu a dalších rozvojových programů ve městě.*

**Komentář :** je řešeno průběžně

**Návrh opatření E.3.4. Nábřežní promenáda podél Ohře**

Realizovat pěší promenádu podél levého břehu Ohře v úseku od františkánského kláštera po silniční most a zhodnotit tak možnosti řeky jako výletního cíle obyvatel i návštěvníků města. Promenáda povede souběžně s budoucí cyklostezkou s asfaltovým povrchem (viz Návrh opatření E.3.6. ) a bude možné nábřeží využít jak k procházkám, tak k jízdě na kole nebo in-line bruslích. Předpokladem je následný rozvoj kulturních a cestovních aktivit i na komerční bázi (občerstvení, piknik, dětská hřiště, pódium, tábořiště aj.), k čemuž jsou vytvářeny podmínky již ve fázi projektové přípravy. V současné době je zpracovávána projektová dokumentace v koordinaci s přípravou realizace cyklostezky.

*Výstup(y): Realizace promenády*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce příslušné odbory a komise*

*Náklady (odhad): 160 mil*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, EU, Ústecký Kraj, soukromé subjekty*

*Termín: 2008 – 2013*

*Další poznámky: Nabízí se koordinovat realizaci nábřežní promenády s Návrhem opatření C.3.4. – Narozneniny Maxipsa Fíka.*

*Promenáda svým umístěním v atraktivní poloze na rozhraní města a krajiny, doprovodným vybavením a prostorovými možnostmi poskytne příhodný prostor pro konání větších společenských akcí herního charakteru. Navíc, obnovení společenského ruchu v okolí řeky bude navázáním na částečně zaniklé tradice – urbanisticko-krajinný celek obsahující klášterní park, výletní restaurant Split a říční lázně poskytoval obyvatelům Kadaně bezprostřední možnost krátkodobé rekreace.*

*Úkol 1 Vybrat dodavatele a realizovat promenádu dle zpracovaného projektu.*

**Komentář :** probíhá realizace 1. etapy od kadaňského stupně po ulici Lázeňskou, termín dokončení 1. etapy 2010.

**Návrh opatření E.3.5. Rozvíjet systém cyklostezek**

Cyklistická doprava jako stále rozšířenější druh dopravy hraje čím dál větší význam v upevňování vzájemných regionálních vazeb a podstatnou měrou stimuluje rozvoj cestovního ruchu. Základní infrastrukturu tvoří systém značených cyklotras a cyklostezek. Kadaní prochází dálková cyklotrasa 35 (Karlovy Vary – Plzeň) a místní trasy 3000 (Klášteřec – Kadaň – Chomutov) a 353 (Kadaň – Žatec), doposud chybí cyklostezky (komunikace určené výhradně pro cyklistickou a pěší dopravu). Trasování nových cyklostezek je vždy koncipováno s ohledem na požadavky aktuálně žádaných místních vazeb, propojení turisticky významných míst a oblastí, vedení v atraktivních krajinných polohách, širší vztahy a zapojení do nadřazené sítě cyklistické a ostatní dopravní infrastruktury. Město Kadaň vytváří místní koncepci sítě cyklostezek, která ve výsledku propojí pracovní a turisticky významná

místa v okolí města. Ve spolupráci Kadaně s Kláštercem nad Ohří v současnosti vzniká 1. etapa, která propojí obě města novou trasou podél řeky Ohře a stane se páteřní trasou, na kterou budou ve výhledu navazovat další etapy (prodloužení cyklostezky do Hradce, k Nechranicím a Žatci, na opačnou stranu dále podél řeky ke Kyselce, nová větev na Pruněvov, Chomutov ad.). Tento místní systém cyklotras a cyklostezek bude sledovat napojení do nadřazených a sousedních systémů a rozvíjet vazby na Radonicko, do Karlovarské oblasti, Saska, Dolnooharské tabule, Polabí.

*Výstup(y): Realizace místního systému cyklostezek*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Město Klášterec nad Ohří, další dotčené obce a města, Mikroregion Radonicko, SD, ČEZ, příslušné komise rady města*

*Náklady (odhad): 1. etapa ca 5,5 mil Kč, dále dle rozsahu jednotlivých etap*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, spolupracující obce a města, MŽP, MMR, EU*

*Termín: 1. etapa od 2005, další etapy průběžně*

*Další poznámky: Nutno zajistit návaznost na připravovanou promenádu podél Ohře – viz Návrh opatření E.3.5.*

*Úkol 1 Realizace 1. etapy.*

*Úkol 2 Zpracování projektové dokumentace na další etapy.*

*Úkol 3 Postupná realizace dalších úseků.*

**Komentář :** je zpracován a zastupitelstvem odsouhlasen generel cyklistické dopravy ve městě, je ukončena cyklostezka podél Ohře mezi Kadaní a Kláštercem, dílčí úseky cyklostezek jsou realizovány v rámci investic ve městě.

#### Návrh opatření A.1.2. **Cyklokruh Nástup**

Návrh opatření navazuje na místně rozvíjený systém cyklistické dopravy (viz Návrh opatření E.3.5.). Důvodem pro vyčlenění tohoto úseku v rámci SPK je společné úsilí dotčených sídel při získávání státních subvencí z fondu pro revitalizaci území postižených těžbou hnědého uhlí. Propojit Kadaň s Chomutovem, Březnem, Nechranickou přehradou a dalšími sídly a krajinnými celky okružní cyklostezkou po obvodu hnědouhelných lomů Nástup, Merkur a Libouš. Cyklokruh Nástup bude napojen na vnější rozvíjený systém cyklotras v takovém technickém a trasovém provedení, aby se stal trvalou integrální součástí komunikačního systému v postupně rekultivovaném a revitalizovaném území. Výchozím podkladem k postupné realizaci projektu bude dopravní studie provedená v souladu s příslušnými koncepčními dokumenty.

*Výstup(y): Dopravní studie cyklostezek*

*Hlavní garant: Město Kadaň*

*Spolupracující instituce: Město Chomutov, Obec Březno, ostatní dotčené obce, SD, VÚHU Most, příslušné komise rady*

*Náklady (odhad): řádově desítky tisíc, ověřit možnost státní dotace v rámci revitalizačních opatření území postižených těžbou uhlí*

*Fin. zdroje (možné): Město Kadaň, MŽP, MMR, EU...*

*Termín: dle aktuálních požadavků*

*Další poznámky: Projekt nutno koordinovat s Návrhem opatření D.1.5.*

*Vstupním podkladem bude Generel cyklotras na okrese Chomutov. Studie bude podkladem pro další projekční fáze a jako součást UPD bude mj. nosným podkladem pro aktualizaci Studie revitalizačních opatření v SHR – chomutovská oblast.*

*Úkol 1 Zahájit jednání s ostatními městy a spolupracujícími institucemi, sladit cíle, definovat organizační a ekonomickou strukturu procesu směřující k pozdější realizaci.*

*Úkol 2 Vypracovat zadání studie a vyhledat zpracovatele.*

*Úkol 3 Zpracovaná studie.*

*Úkol 4 Pokračovat v dalších fázích projektu a zahájit realizaci.*

**Komentář :** projektově se připravuje pro dotace z kompenzace ekologických škod způsobených důlní těžbou na revitalizaci dolovaného území.

## 4) SOUČASNÝ STAV AKTIVIT MĚSTA KADANĚ NA POLI CESTOVNÍHO RUCHU

Město Kadaň využívá mnoho aktivit, na základě kterých dochází k rozvoji cestovního ruchu v královském městě Kadani.

### 4.1 Veletrhy cestovního ruchu

Město Kadaň se vždy před zahájením turistické sezóny pravidelně účastní veletrhů cestovního ruchu. Jedná se zejména o největší veletrhy cestovního ruchu v ČR – Regiontour v Brně a Holiday world v Praze. Dále se město Kadaň prezentuje na menších veletrzích tzv. regionálních. Nejčastěji se jedná o regionální veletrh v Hradci Králové, Ostravě, nově v Plzni - vždy na základě aktuální nabídky, vyhlášených termínů a cen.

Zahranických veletrhů se Město Kadaň účastní pouze společně s jiným subjektem vzhledem k vysokým finančním nákladům.

Další možností, které Město Kadaň využívá, je nepřímá účast. Jedná se o předání propagačních materiálů druhému subjektu (např. Krajskému úřadu Ústeckého kraje, Klášterci nad Ohří, Žatci, hotelu Belveder v Příbrami aj.). Nepřímé účasti bylo využito např. na veletrhu v Rusku, Bruselu, Poznani, Madridu, Lipsku, Moskvě, Francii aj.

### 4.2 Tvorba propagačních materiálů

Město Kadaň vydává pro svoje potřeby různé propagační materiály. Jedná se zejména o letáky, brožury, pohlednice, kalendáře, mapy, leporela, pexeso, elektronická vizitka, magnety, propisovací tužky, upomínkové předměty (hrnečky, zvonečky, svíčky, trička aj.). Všechny propagační materiály jsou k dostání v informačním centru a slouží k podpoře cestovního ruchu.

Město Kadaň také vydává různé publikace. Na přelomu roku 2008/2009 byly vydány knihy od autora PhDr. Petra Hlaváčka, Ph.D. Královské město Kadaň, Z dějin židovské komunity v Kadani, Svědkové minulosti – Osobnosti Kadaňska 19. a 20. století a Kadaňské legendy.

V současné době se připravují další nové publikace Památky města Kadaně a Kniha o vinařství jejíž součástí bude sborník Fergunna.

### 4.3 Tvorba produktů

Jedním z produktů je společný katalog Kadaň, Klášterec nad Ohří, který vyšel v 6 jazykových mutacích (český jazyk, německý jazyk, anglický jazyk, ruský jazyk, francouzský jazyk a holandský jazyk). Ve společném katalogu jsou informace týkající se historie, památek, kulturních zařízení, sportovních příležitostí, ubytování, stravování, přírodních památek v okolí aj. Tento katalog je od roku 2007 využíván při všech veletrzích cestovního ruchu a prezentacích města.

Dalším společným produktem s městem Klášterec nad Ohří je 3K Karta, která je v provozu od května 2008. Jedná se o on-line turistickou kartu, kde si lze sestavit balíček podle vlastního výběru z nabízených služeb. Do systému této karty je v současné době zapojeno cca 100 subjektů poskytující služby v rámci cestovního ruchu.

Dalším společným produktem je vytvořená „Marketingová analýza možností

spolupráce měst Kadaně a Klášterce nad Ohří v oblasti rozvoje cestovního ruchu“ zpracovaná ing. Pavlem Attlem, Ph.D.

Posledním produktem je tzv. „Fíkova turistická karta“. Do tohoto projektu jsou zapojeny následující subjekty:

- Kadaň - radniční věž
- Kadaň - městské muzeum
- Kadaň - městské koupaliště
- Kozí farma v Zásadě u Kadaně
- Zámek Krásný Dvůr
- Autocamping Vikletice
- Chomutov - městská věž
- Chomutov - galerie Špejchar
- Chomutov - Podkrušnohorský zoopark
- Červený Hrádek
- Hrad Hasištejn
- Autokemp Prunéřov
- Zámek Klášterec nad Ohří
- Horní Hrad - Haunštejn
- Aquapark Klášterec nad Ohří
- Louny- Městské informační centrum
- Žatec - Městská radnice a věž
- Žatec - Chmelařské muzeum

Fíkova turistická karta je věnována převážně rodinám s dětmi, kteří sbírají stanovený počet „tlapiček“. Poté obdrží DVD Putování Maxipsa Fíka. Turistická karta byla poprvé použita v roce 2007 a této karty je každoročně distribuováno cca 2.500 ks.

#### 4.4 Propagace na webových portálech

Této aktivity využívá město Kadaň hlavně poslední dva roky. Město se prezentuje zejména na bezplatných webových portálech, které jsou zaměřeny na cestovní ruch, pamětihodnosti, kulturní akce či jiné aktivity, které by nalákaly turisty do regionu např.:

[www.virtualtravel.cz](http://www.virtualtravel.cz)

[www.e-region.cz](http://www.e-region.cz)

[www.turistika.cz](http://www.turistika.cz)

[www.semiri.cz](http://www.semiri.cz)

[www.pampeliska.cz](http://www.pampeliska.cz)

[www.kdykde.cz](http://www.kdykde.cz)

[www.czecot.com](http://www.czecot.com)

[www.ceskevylety.cz](http://www.ceskevylety.cz)

[www.kulturniakce123.cz](http://www.kulturniakce123.cz)

[www.czregion.cz](http://www.czregion.cz)

Město Kadaň má své webové stránky, na kterých turista a občan Kadaně najde všechny základní informace týkající se města a jeho činnosti. Stránky jsou ve třech jazykových mutacích (ČJ, NJ, AJ).

#### 4.5 Propagace v jiných městech

Město Kadaň využívá k propagaci možnosti prezentace v jiných městech. Jedná se zejména o informační zvukové panely DARUMA Plzeň. Město Kadaň má ve zvukovém a informačním panelu umístěnou vždy vizitku se základními kontakty a informacemi. Tyto panely jsou umístěny ve městech Chomutov, Žatec, Klášterec nad Ohří a Karlovy Vary (3x).

Kadaň využilo i všech nabídek Informačního centra CzechTourism na Staroměstském náměstí v Praze, kde se již 3x prezentovala.

#### 4.6 Propagace v médiích

Další aktivitou sloužící k propagaci města jsou média. Nejvíce je využíváno místních Kadaňských novin, kabelové televize Focus, webový portál cz.region se soutěží o nejkrásnější město a obec Čech a Moravy, regionálních novin (Chomutovský deník apod.), časopisech zaměřených na cestovní ruch (Travel profí, C.O.T. Business, TIM, Kam po Česku, RELAX pro Slovenskou republiku, MF Travel, AMB, In Prague – kalendář 365 dní v ČR, Infopress, Wochen Kurier Drážďany aj.).

#### 4.7 Účast v soutěžích

Město Kadaň se každoročně účastní různých vyhlášených soutěží v oblasti cestovního ruchu. Díky účasti se podařilo městu Kadaň již získat několik ocenění, které poté slouží k propagaci Města např.:

- Cena odborné veřejnosti – Památky města Kadaně (leták) v Písku
- Cena odborné veřejnosti a pořadatelů - „Originální prezentace turistických produktů na výstavě“ v Ostravě
- Cena odborné veřejnosti pořadatelů „Za nejvstřícnější a nejpříjemnější přístup k návštěvníkům výstavy“ v Ostravě
- 2. místo za společný katalog s městem Klášterec nad Ohří v Brně
- 1. místo za produkt 3K Karta v Brně
- soutěž o cenu za nejlepší přípravu a realizaci „Programu regenerace městských památkových rezervací a zón (Kadaň vítězem v ČR za rok 1995 a čtyřnásobným vítězem krajského kola, naposledy za rok 2008)

#### 4.8 Informační centrum

Informační centrum funguje v Kadani již od 23. 9. 1996. Zároveň slouží jako galerie.

Díky zvyšujícímu se počtu návštěvníků informačního centra byla v roce 2006 zavedena letní a zimní pracovní doba pro zkvalitnění služeb.

##### Zimní sezóna (říjen až duben):

|            |                        |
|------------|------------------------|
| PO a ST    | od 8.30 do 17.00 hodin |
| ÚT, ČT, PÁ | od 8.30 do 16.00 hodin |
| SO a NE    | od 9.00 do 12.00 hodin |

Letní sezóna (květen až září):

PO – PÁ od 7.00 do 19.00 hodin

SO – NE od 8.00 do 20.00 hodin

V současné době poskytuje informační centrum následující služby občanům:

- informace o památkách,
- o restauračních a ubytovacích zařízení
- o kulturních akcích
- o okolních městech
- informace o spojích
- předprodej vstupenek
- průvodcovské služby
- prodej zboží
- prodej a inzerce v Kadaňských novinách
- výlep plakátů
- Czech Point
- Ticketstream
- veřejný internet
- kopírování
- nabídka turistických produktů

Návštěvnost informačního centra:

| měsíce   | 2006        | 2007        | 2008        | 2009        |
|----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| leden    |             | 873         | 1105        | 1298        |
| únor     |             | 689         | 1384        | 1340        |
| březen   |             | 1263        | 1289        | 1575        |
| duben    |             | 1156        | 1445        | 1753        |
| květen   | <b>1975</b> | <b>3089</b> | <b>2517</b> | <b>3090</b> |
| červen   | <b>1722</b> | <b>2645</b> | <b>1929</b> | <b>2727</b> |
| červenec | <b>2600</b> | <b>2746</b> | <b>3437</b> | <b>4206</b> |
| srpen    | <b>2613</b> | <b>3067</b> | <b>2842</b> | <b>3585</b> |
| září     | <b>2182</b> | <b>2963</b> | <b>1980</b> | <b>2386</b> |
| říjen    | 714         | 1943        | 1279        |             |
| listopad | 1114        | 1268        | 1051        |             |
| prosinec | 864         | 901         | 1126        |             |

#### 4.9 Turistické akce

Pro zvýšení atraktivity města a návštěvnosti jsou každoročně připravované turistické akce a zajímavosti.

#### 4.9.1 Výstup na ochoz radniční věže

První z turistických akcí je výstup na ochoz radniční věže. Radniční věž je otevřena pro návštěvníky města od května do září každou sobotu, neděli a ve svátky v 10, 13, 15, 17 a 19 hodin s průvodcem.

V případě zájmu skupin je možnost prohlídky radniční věže kdykoliv po domluvě v informačním centru.

Díky klesající návštěvnosti věže byla v jednotlivých patrech nainstalovaná výstava fotografií, která je každým rokem připravena na jiné téma. První výstava byla umístěna do pater radniční věže v roce 2005.

Témata jednotlivých výstav byla:

- „Vývoj města ve fotografiích“ – 1. republika, současnost.
- „Kadaňský uličník“
- „Výstavba sídlišť 20. století, Kadaň začátkem 20. století a jak se Kadaň měnila“
- „Historii Kadaně, akce města a současnost“
- „Panoramatické pohledy z roku 1959, 1971 a Kadaňský hrad od roku 1976“ - nyní

Pro vyšší atraktivitu se připravuje muzejní expozice věže i s využitím restaurované kaple. Expozici připravuje Městské muzeum v Kadani a bude otevřena pravděpodobně postupně od sezóny 2010.

Návštěvnost radniční věže:

| měsíc         | 2006        | 2007        | 2008        | 2009       |
|---------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| květen        | 404         | 299         | 178         | 170        |
| červen        | 71          | 127         | 181         | 86         |
| červenec      | 198         | 149         | 128         | 128        |
| srpen         | 109         | 137         | 159         | 133        |
| září          | 729         | 365         | 355         | 63         |
| <b>Celkem</b> | <b>1511</b> | <b>1077</b> | <b>1001</b> | <b>580</b> |

#### 4.9.2 Vlastivědné procházky

Informační centrum nabízí každoročně od roku 2006 všem mateřským a základním školám tzv. vlastivědné procházky, které jsou vždy obsahově zaměřeny podle věků dětí a žáků. Vlastivědná procházka začíná na náměstí, vede přes katovu uličku, na hradby a kadaňský hrad. Vlastivědná procházka probíhá formou aktivního zapojení dětí a žáků.

| Rok        | 2006 | 2007 | 2008 |
|------------|------|------|------|
| Počet dětí | 469  | 416  | 640  |

#### 4.9.3 EHD

Dny evropského dědictví je celoevropská kulturně poznávací a výchovná akce, kterou zaštiťuje Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska, kde jsme členy.

Druhý víkend v září jsou bezplatně zpřístupněny památky návštěvníkům, jedná se o radniční věž, kostel Povýšení sv. Kříže, Růžencová kaple, kostel Stětí sv. Jana Křtitele, dům čp 7, Mikulovická brána, Městské muzeum, galerie Karla Havlíčka a galerie Josefa Lieslera.

#### 4.10 Spolupráce s partnerskými městy a ostatními městy

Město Kadaň má dvě partnerská města. Prvním je belgické město Halle a německé město Aue. Vzájemná spolupráce probíhá převážně formou výměnných návštěv a předávání kontaktů na různé spolky či sdružení. Díky větší vzdálenosti města Halle dochází k většímu zapojení partnerského města Aue. Tohoto partnerství je využíváno i při získávání finančních prostředků z dřívějšího fondu Phare a současného Cíle3 na různé městské slavnosti.

Spolupráce také probíhá s okolním městem Klášterec nad Ohří. Převážně se jedná o společné prezentace na veletrzích cestovního ruchu a předkládání společných projektů do fondů EU.

Nově začíná spolupráce s městem Žatec, který je zapojen do předloženého projektu „Integrovaný projekt rozvoje cestovního ruchu v regionu měst Klášterec nad Ohří, Kadaň a Žatec - II. etapa“.

#### 4.11 Spolupráce s ostatními subjekty

Podnikatelské subjekty, zejména restaurační a ubytovací zařízení, **nemají zájem** o spolupráci s Městem Kadaň.

Všem těmto subjektům bylo nabídnuto hned několik možností spolupráce, kterých bylo využito velice zřídka.

První možností spolupráce byla prezentace v informačním centru (letáky, www stránky, vystavení vlastních tiskovin) s podmínkou hlášení změn (telefonní čísla, kapacita, cena). Tyto subjekty musí být každoročně telefonicky kontaktovány k nahlášení potřebných změn, protože nedochází k hlášení změn ze strany podnikatelských subjektů.

Druhou nabídkou spolupráce bylo sjednání schůzky s majitelem cestovní kanceláře ATIS a.s. panem Petrem Krčem zabývajícím se Českou republikou. Zpětná vazba ze strany majitelů restauračních a ubytovacích zařízení nebyla žádná.

Další možností je bezplatná prezentace na veletrzích cestovního ruchu formou předání propagačních materiálů. Opět není zájem.

Dne 22.5.2009 byl zaslán majitelům restauračních a ubytovacích zařízení dopis, ve kterém byli žádáni o náměty k další případné spolupráci z Městem v oblasti cestovního ruchu včetně připomínek k cestovnímu ruchu v Kadani. Nebyla obdržena žádná odpověď.

Město Kadaň naopak spolupracuje s okolními firmami, které přispívají formou sponzorských darů na cestovní ruch a kulturu ve městě (ČEZ a.s., Severočeské doly a.s.; SVS a.s.; některé stavební firmy)

## 5. SWOT ANALÝZA CESTOVNÍHO RUCHU V KADANI

### Silné stránky (S)

- Poloha města
- Podpora města cestovnímu ruchu
- Velké množství opravených historických památek
- Četné sportovní vyžití
- Turistické zajímavosti
- Krajinné prostředí (v blízkosti města Krušné hory, Nechranická přehrada, Úhošť aj.)

### Slabé stránky (W)

- Špatná pověst důsledkem okolní důlní činnosti
- Nedostatečná ubytovací kapacita (chybí ubytování pro kapacitu autobusu, chybí hotel 3\* a více)
- Nezájem o spolupráci podnikatelských subjektů zabývajících se CR s městem
- Parkování pro autobusy
- Kvalita parteru města
- Nepřístupnost některých zajímavých pamětihodností
- Kvalita webových stránek města a vizuálního stylu

### Příležitosti (O)

- Začínající spolupráce s okolními městy (Klášterec, Žatec)
- Celoroční sportovní programy díky nově stavěné sportovní hale
- Nové cyklostezky
- Sportoviště pro netradiční i tradiční sporty
- Urbanistické zhodnocení volných ploch v historickém středu města (Špitálské předměstí)
- Připravované nábřeží s amfiteátre
- Turistická nástupní brána do Krušnohoří
- Využití ploch rekultivací pro potřeby cestovního ruchu
- Vytváření zázemí pro Nechranickou přehradu
- Zajímavé akce Kulturního zařízení Kadaň a dalších subjektů
- Současná ekonomická situace

### Hrozby (T)

- Zhoršující se poskytované služby pro občany nízkou podnikatelskou aktivitou
- Nedokončení nábřežní promenády
- Nedořešení nebo nevhodné řešení Špitálského předměstí
- Udržitelnost stavu památek
- Nevyužití potenciálu území východním směrem k rekultivacím
- Nevyužití rekultivací pro cestovní ruch
- Současná ekonomická situace

## 6. VYHODNOCENÍ A ROZBOR DOTAZNÍKOVÉ AKCE MEZI TUZEMSKÝMI A ZAHRANIČNÍMI NÁVŠTĚVNÍKY MĚSTA

Pro návštěvníky města Kadaně byl připraven dotazníkový formulář, který se rozdával v informačním centru a galerii Josefa Lieslera v době od června do srpna 2009.

Cílem dotazníku byla podrobnější analýza poskytovaných služeb v oblasti cestovního ruchu v Kadani. Dotazník zahrnoval sběr základních dat o poskytovatelích služeb a byl ve třech jazykových mutacích (ČJ, NJ a AJ).

### 6.1 Zhodnocení dotazníkového šetření

Celkem vyplnilo dotazník 70 návštěvníků z českých zemí a 30 ze zahraničí. Návštěvníci byli převážně ve středním věku. Nejedná se o vzorek, který by měl zásadnější vypovídací hodnotu, nicméně z výsledků lze usoudit určité spektrum poznatků návštěvníků města. Dotazníkovou akci provedeme opět i v příštím roce z důvodu porovnání výsledných dat.

Z nejzajímavějších odpovědí vybíráme: a) na otázku „*Jak jste se dozvěděli o městě Kadani?*“ odpovědělo 35% dotázaných „na doporučení známých a přátel“ 24% „pomocí internetových stránek“, 16% „veletrhy cestovního ruchu“ a 12% „časopisy, tiskoviny“.

Z uvedeného vyplývá, že nejdůležitější roli v tomto případě hraje dobrá pověst a teprve pak mediální informace. Je otázkou, zda není důvodem tohoto stavu i ne zcela uspokojivá kvalita našich internetových stránek.

b) na otázku „*Na jak dlouhou návštěvu jste přijeli*“ odpovědělo 39 % dotázaných na jednodenní a 61% na vícedenní. Tím trochu padá mýtus o převážně jednodenní návštěvnosti Kadaně. Je třeba i nadále vytvářet a aktualizovat nabídku vícedenního pobytu na Kadaňsku.

c) na otázku, zda je návštěvník v Kadani poprvé odpovědělo kladně 46% a 54% Kadaň navštívilo již vícekrát,

d) spokojenost s ubytováním vyjádřilo 94% dotázaných,

e) spokojeno s kvalitou jídla a službami v restauracích bylo 92%,

f) spokojenost s činností informačního centra byla stoprocentní,

g) jako hlavní důvod návštěvy našeho města uvedlo 38% památky, ostatní důvody (návštěva přátel, sport, kulturní akce) se pohybovaly kolem 15%. Z uvedeného vyplývá obecně známé co je hlavním magnetem návštěv města Kadaně.

f) 42% návštěvníků preferovalo poznávací turistiku, 14% pěší, 13% zábavu atd. Rovněž vychází z počtu zachovalých památek ve městě.

g) jako dobrou hodnotí sportovní vybavenost města 90% návštěvníků, obdobně programy pro volný čas a vyžití pro rodiny s dětmi.

h) místní orientační značení hodnotí kladně 85% dotázaných,

i) péče o památky je hodnocena pozitivně ze strany 95% návštěvníků,

j) na otázku co vám v Kadani chybí se sešla řada rozličných odpovědí a jen krytý bazén se opakoval v devíti případech, ostatní byly uvedeny pouze jednotlivě.

k) z hlediska preferencí zdroje pro získání informací o městě vyhovuje nejvíce informace z informačních center a to z 50%, následuje internet 25% a propagační materiály 19%.

l) jako nejkrásnější zážitek uvedl největší počet návštěvníků náměstí a radniční věž.

m) naopak nejhorších zážitků je naprosté minimum,

n) téměř všichni respondenti uvažují o další návštěvě města.

## 7. DOPORUČENÍ DALŠÍCH KROKŮ A CÍLŮ V CESTOVNÍM RUCHU VE MĚSTĚ KADANI DO ROKU 2013

Jednotlivá doporučení vychází ze zkušeností z minulých let a v řadě případů jsou i průběžně realizována. Přesto jsou zde opakovaně uvedena, protože se osvědčila a je dobré od nich neustupovat.

- 1) zlepšit úroveň webových stránek města, zajistit větší přehlednost a aktuálnost, aby výsledkem byla pozvánka na návštěvu města a ne klient utopený v nepřehledných datech, zároveň je nutné dát webovým stránkám osobitost, tak aby nezapadly v ředi obdobných stránek jiných měst,
- 2) pokusit se opětovně navázat spolupráci s podnikatelskou veřejností v cestovním ruchu a vhodným způsobem je motivovat k aktivitě,
- 3) rozšířit spolupráci s městy v okolí Kadaně se společným zájmem o zlepšení nabídky pro turistický ruch, pokusit se získat více měst pro projekt 3K,
- 4) připravit další produkty ke společné propagaci regionu s městy a obcemi, které mohou oslovit společnou nabídkou vícedenního pobytu ( např. Žatec, Louny, Klášterec nad Ohří, Chomutov, Měděnec, Klínovec – Loučná po Klínovcem, Boží Dar, Nechanice – Chbany, apod.), vodítkem mohou být i záměry VIA REGIA ( královská města na Ohří ) nebo turistický systém středověkých hradů středního Poohří, apod.,
- 5) rozšířit propagaci města odkazy na webových stránkách spřátelených měst, například v rámci Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezka,
- 6) i nadále zajišťovat propagaci města na veletrzích cestovního ruchu a zároveň využít individuálně vhodné partnery k propagaci společných produktů,
- 7) více soustředit propagaci města na výjimečnost mezi historickými sídly, např. více propagovat ojedinělý hradební systém s Mikulovickou bránou, barbakánem, katovou uličkou a hradem a zejména pak Františkánský klášter se vzácnými freskami, to naše město odlišuje a je třeba na těchto tématech postavit propagaci našeho města,
- 8) připravit a nabídnout pro lázeňské subjekty ( Teplicko, Karlovarsko, Mariánské a Františkovy lázně ) produkt fakultativních zájezdů do Kadaně,
- 9) vytvořit předprázdninový balíček výletů pro ZŠ a SŠ v širokém okolí ( Ústecko, Karlovarsko) a rozeslat na jednotlivé školy vždy na jaře před plánováním výletů,
- 10) připravit balíček výletů do Krušných hor pro všechny věkové kategorie v kategorii pěší , cyklisté a motoristé s využitím nástupního prostoru v Prunéřovském údolí, zaměřit propagaci na Kadaň jako bránu do Krušných hor pěšky, na kole či pro motoristy,
- 11) postupně zlepšovat prostředí kempu a koupaliště v Prunéřovském údolí,
- 12) více propojit činnost na Nechanické přehradě s akcemi města v letních měsících a vzájemně se podpořit,
- 13) rozšířit vlastivědné vycházky v městské památkové rezervaci na všechny kadaňské MŠ a ZŠ ( první stupeň ) a nabídnout totéž i městům v nejbližším okolí,
- 14) zatraktivnit prohlídku významných památek ve městě, využít Dnů evropského dědictví ( oživé hradby, promítání na městskou věž , noční prohlídky apod.), využít i každoročně vyhlašovaného téma ke Dnům evropského dědictví,
- 15) postupně řešit možnost zpřístupnění dalších zajímavých památek na území města,

- 16) realizovat projekt nové prohlídkové trasy městskou radniční věží,
- 17) podporovat i nadále publikační činnost vztahující se k historii města a stanovit ediční plán pro vydávání těchto publikací,
- 18) vyvíjet i nadále aktivní činnost v Euroregionu Krušnohoří s dopadem na posílení cestovního ruchu ve městě,
- 19) dokončit stavbu nábřežní promenády podél Ohře s novým amfiteátre a připravit její plnohodnotné začlenění do nabídky produktů cestovního ruchu,
- 20) pokračovat v propojení zajímavých míst ve městě i okolí cyklostezkami,
- 21) dokončit stavbu sportovní haly a průběžně zvyšovat kvalitativní úroveň ostatních sportovišť,
- 22) udržovat průběžně v nadále dobrém stavu naše kulturní nemovité dědictví a pokračovat v obnově maleb, fresek a mobiliáře ve františkánském klášteře,
- 23) dokončit rekonstrukci č.p. 7 v ulici J. Švermy a zajistit využití pro cestovní ruch,
- 24) nadále zlepšovat pověst města i v médiích s celostátním dopadem, alespoň jedenkrát ročně zajistit pozitivní zprávu z města do ČT,
- 25) podporovat rozšíření kvalitních ubytovacích kapacit, zejména \*\*\* a výše,
- 26) udržovat i nadále dobré vztahy s podporovateli a donátory kulturních a společenských akcí ve městě,
- 27) postupně měnit parter města na úroveň jeho historického významu,
- 28) postupně připravit citlivé urbanistické a architektonické zhodnocení volných ploch ve městě včetně řešení Špitálského předměstí,
- 29) využít rekultivovaných ploch po důlní činnosti na východním předpolí města pro potřeby cestovního ruchu,
- 30) zpracovat optimalizaci modelu dopravy v klidu ve městě, včetně parkování autobusů,
- 31) zlepšit parkování pro osobní vozidla ve městě při kulturních akcích města a zároveň ve větší míře využít alternativní hromadnou dopravu,
- 32) nadále udržovat kontakty s partnerskými městy,
- 33) dokončit projekt vlastivědy Kadaňska,
- 34) prostřednictvím Městského muzea v Kadani připravit digitalizaci historických pohlednic Kadaňska a využít pro potřeby cestovního ruchu,
- 35) podporovat turistické využití železničních tratí č.164 a č. 165,
- 36) pokračovat v revitalizaci Svatého kopce s ohledem i na potřeby cestovního ruchu
- 37) podporovat i nadále vyhlášení CHKO Střední Poohří,
- 38) pokračovat nadále v obnově zeleně ve městě,
- 39) průběžně i nadále zajišťovat bezpečnost a noční klid ve městě.
- 40) pokračovat v realizaci Programu regenerace městské památkové rezervace, který je každoročně vyhlášován Ministerstvem kultury ČR,
- 41) pokračovat v podpoře oprav památek ve vlastnictví soukromých osob a církví na území MPR ze strany města.

## 8) ZÁVĚR

Závěrem chci dodat, že naplnění jednotlivých doporučení uvedených ve zprávě, nemůže být dílem jen několika nadšených jednotlivců. Pokud chceme být úspěšní, je nutné rozvinout spolupráci nejen na úrovni jednotlivých odborů městského úřadu, ale očekávám i aktivitu členů zastupitelstva, občanských sdružení, podnikatelské veřejnosti, příspěvkových organizací města a všech občanů, kteří mají opravdový zájem na dalším úspěšném rozvoji Kadaně.

Aktualizace zprávy o cestovním ruchu by měla probíhat průběžně, komplexně pak nejpozději v roce 2014.

Těšíme se na spolupráci s Vámi, nejen na poli cestovního ruchu.

PaedDr. Jiří Kulháněk